ROSENLEW

Käyttöohje

Bruks-
anvisning

Pesukone

Tvättmaskin

RTFB 6480

Sisällys

Turvallisuustiedot _ 2
Turvallisuusohjeet _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 3
Laitteen kuvaus _ 4
Käyttöpaneeli _ 5
Ensimmäinen käyttökerta _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 7
Omat asetukset _ 8
Päivittäinen käyttö _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 8
Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 11
Pesuohjelmat _ 13
Hoito ja puhdistus _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 15
Käyttöhäiriöt _ 18
Tekniset tiedot _ 20
Kulutusarvot _ 21
Asennus _ 21
Ympäristönsuojelu _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 23

Oikeus muutoksiin pidätetään.

Turvallisuustiedot

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

⚠ **Varoitus!** Tukehtumis-, henkilövamma- tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Laitetta ei saa antaa fyysisesti tai aisteiltaan rajoittuneiden tai muulla tavalla taitamattomien tai kokemattomien henkilöiden, ei myöskään lasten, käyttöön ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, suosittelemme sen käyttämistä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Noudata maksimitäyttömäärää 8 kg (ks. luku “Ohjelmataulukko”).
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

- Vedenpaineen tulee olla välillä (minimi- ja maksimiarvo) 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa)
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

⚠ Turvallisuusohjeet

Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetustuet.
- Pidä kuljetustuet tallessa. Rumpu tulee lukita, kun siirrät laitetta.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta alle 0 °C lämpötilassa tai tilassa, jossa se altistuu sääolosuhteille.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Säädä jalkoja, jotta laitteen ja maton jää riittävästi tilaa.

Sähköliitäntä

⚠ **Varoitus!** Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

Vesiliitäntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa tai sen liitännöissä ole vuotoja.

Käyttö

⚠ **Varoitus!** Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Käytä laitetta kotiympäristössä.
- Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Varmista, että poistat kaikki metalliosat pyykistä.
- Älä aseta astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

Hoito ja puhdistus

⚠ **Varoitus!** Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

Hävittäminen

⚠ **Varoitus!** Tällöin on olemassa henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

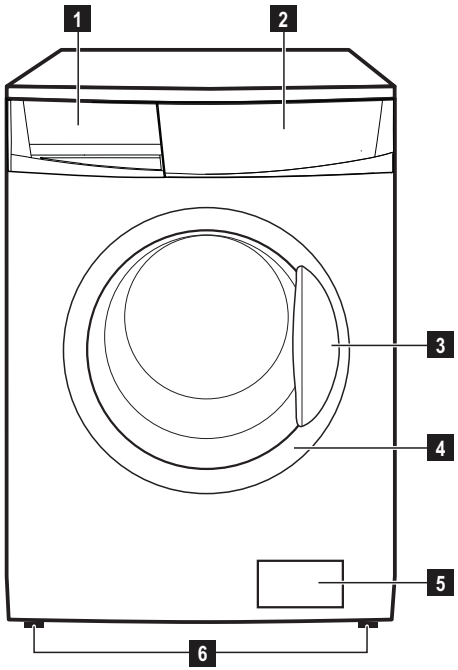
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

Huolto

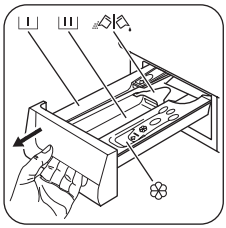
- Ota yhteyttä huoltoon laitteen korjaamiseksi. Suosittelemme vain alkuperäisten varaosien käyttöä.

Laitteen kuvaus

1. Pesuainelokerikko
2. Käyttöpaneeli
3. Luukun kahva
4. Arvokilpi
5. Tyhjennyspumppu
6. Säädettävät jalat



Pesuainelokerikko



Lokero (mikäli varusteena) esipesussa ja liotuksessa käytettävälle pesuaineelle tai tahrojen käsittelyvaiheessa käytettävälle tahranpoistoaineelle. Laite annostelee esipesun ja liotuksen vaatiman pesuaineen pesuohjelman alussa. Laite annostelee tahranpoistoaineen tahrojen käsittelyvaiheen aikana.

Varsinaisen pesun pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen lokero. Jos käytät nestemäistä pesuainetta, annostele pesuaine **juuri ennen** pesuohjelman käynnistämistä.

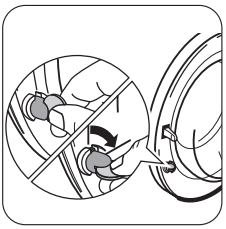
Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).

Noudata tuotteen valmistajan annosteluohjeita. Älä annostele ainetta yli pesuainelokerikon **MAX**-merkinnän. Huuhteluaineet ja tärkki annostellaan lokeroon ennen pesuohjelman käynnistämistä.

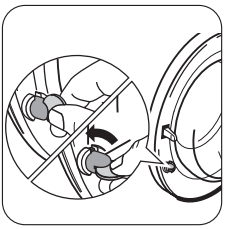
Pesujauheen ja nestemäisen pesuaineen läppä (katso lisätietoa kohdasta "Pesujauheen ja nestemäisen pesuaineen läppä" luvusta "Päivittäinen käyttö").

Lasten turvallisuus

Varmista, että lapset tai kotieläimet eivät pääse kiipeämään rumpuun. Koneessa on turvalaite, joka estää lasten tai kotieläinten jäämisen loukkuun rummun sisälle.



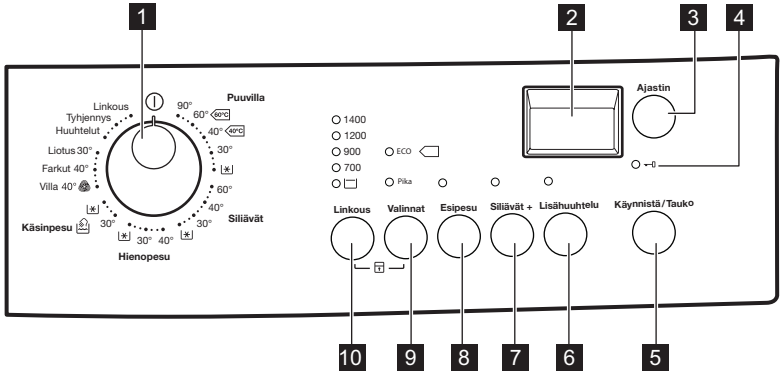
Turvalaite **aktivoidaan** kääntämällä luukun sisäpuolella olevaa painiketta (painamatta) myötäpäivään siten, että ura on vaakasuunnassa. Käytä tarvittaessa kolikkoa apuna.



Luukun voi taas sulkea, kun turvalaitteen **lukitus vapautetaan** kiertämällä painiketta vastapäivään siten, että ura on pystysuunnassa.

Käyttöpaneeli

Seuraavalla sivulla on kuva käyttöpaneelista. Käyttöpaneelilla on ohjelmanvalitsin, painikkeet, merkkivalot ja näyttö. Seuraavilla sivuilla näihin viitataan kuvan numerointia vastaavilla numeroilla.



1 **Ohjelmanvalitsin**

2 **Näyttö**

3 **AJASTIMEN painike (AJASTIN)**

4 **Luukun merkkivalo**

5 **KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike (KÄYNNISTÄ/TAUKO)**

6 **LISÄHUUHTELU-painike (LISÄHUUHTELU)**

7 **SILIÄVÄT-painike (SILIÄVÄT +)**

8 **ESIPESU-painike (ESIPESU)**

9 **LISÄTOIMINNOT-painike (VALINNAT)**

- **Säästö (ECO)**
- **Pika plus (PIKA)**

10 **Linkousnopeuden alennuspainike (LINKOUS)**

Näytön symbolit

	= Kylmäpesu		= Lapsilukko
	= Rypistymisenesto		= Luukku on lukittu

Ohjelmanvalitsin, linkousnopeuden painike ja käytettävissä olevat lisätoiminnot

Ohjelmanvalitsin

Tällä valitsimella voit kytkeä/katkaista laitteen virran ja/tai valita pesuohjelman.

Linkous

Tällä painikkeella voit muuttaa valitun ohjelman linkousnopeutta tai valita Rypistymisen esto -lisätoiminnon.

Mahdolliset valinnat:

Rypistymisen esto

Kun valitset tämän toiminnon, viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Tyhjennä vesi koneesta, ennen kuin avaat luukun. Veden tyhjentäminen on neuvottu kappaleessa Ohjelman päättyessä.

Pika +

Lyhyt pesuohjelma vähän likaisen pyykin tai raikastettavien vaatteiden pesuun. Aseta koneeseen normaalia vähemmän pyykkiä.

Säästö

Voidaan valita vain puuvilla- ja siliävien ohjelmissa, kun pyykki on vähän likaista tai normaalilikaista ja pesulämpötila on vähintään 40 °C. Pesuaika on pitempi ja lämpötila alhaisempi. Voit valita tämän lisätoiminnon, jos haluat pestä normaalilikaista pyykkiä ja säästää samalla energiaa.

Esipesu

Kun valitset tämän lisätoiminnon, pesuohjelmaan kuuluu esipesu ennen varsinaista pesua. Pesuohjelma kestää tällöin pitempään. Tämä lisätoiminto on suositeltava hyvin likaiselle pyykille.

Siliävät +

Tällä lisätoiminnolla pyykki pestään hellävaraisesti ja lingotaan varovasti rypistymisen välttämiseksi. Näin silitys sujuu helpommin. Lisäksi ohjelmaan kuuluu lisähuuhteluita joissakin ohjelmissa. Muissa ohjelmissa (esim. puuvilla) linkousnopeutta alennetaan automaattisesti.

Lisähuuhtelu

Pesukoneesi on suunniteltu siten, että se säästää energiaa. Jos haluat huuhdella pyykin käyttäen enemmän vettä (lisähuuhtelu), valitse tämä lisätoiminto. Pesuohjelmaan kuuluu tällöin joitakin lisähuuhteluita. Tämä lisätoiminto on suositeltava henkilöille, joilla on pesuaineallergia, tai alueella, jossa vesi on hyvin pehmeää.

Käynnistä/Tauko

Tällä painikkeella voit käynnistää tai keskeyttää valitun ohjelman.

Ajastin

Pesuohjelma voidaan asettaa käynnistymään 30, 60, 90 minuutin, 2 tunnin ja sen jälkeen tunti kerrallaan enintään 20 tunnin kuluttua.

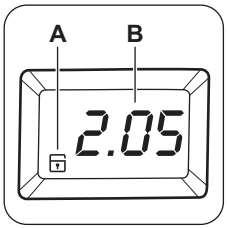
4 Luukku on lukittu -merkkivalo

Merkkivalo **4** syttyy ohjelman käynnistyessä, ja se ilmaisee, voiko luukun avata.

- valo palaa: luukkua ei voi avata. Pesuohjelma on käynnissä tai ohjelma on päättynyt veden jäädessä rumpuun.
- valo ei pala: luukun voi avata. Ohjelma on päättynyt tai vesi on tyhjennetty koneesta.
- vilkkuva valo: luukku on avautumassa

Näyttö

Näytössä näkyy:



A) Lapsilukon symboli.
Symboli syttyy näyttöön, kun vastaava toiminto asetetaan.

B)

- **Valitun ohjelman kesto**
  Kun ohjelma on valittu, sen kesto näkyy näytössä tunteina ja minuutteina (esimerkiksi 2.05). Järjestelmä laskee keston automaattisesti kullekin kuitutyypille suositellun maksimitäyttömäärän perusteella. Kun ohjelma on käynnistynyt, jäljellä oleva aika päivittyy näytössä minuutin välein.
- **Ajastin**
  Valittu ajastus ilmestyy muutamaksi sekunniksi näyttöön, kun vastaavaa painiketta painetaan, ja tämän jälkeen näyttöön tulee valitun ohjelman kestoaika. Ajastimeen asetetun ajan näyttö vähenee aluksi tunti kerrallaan, ja kun jäljellä on enää yksi tunti, aika vähenee minuutin kerrallaan.
- **Häiriökoodit**
  Häiriötilanteissa näkyviin voi tulla häiriökoodeja, esimerkiksi E20 (katso kappale "Käyttöhäiriöt").
- **Sopimaton lisätoiminto**
  Jos valitset lisätoiminnon, joka ei sovi valitulle pesuohjelmalle, näkyviin tulee virheilmoitus **Err** joka näkyy näytön alaosassa muutaman sekunnin ajan. Lisäksi painikkeen **Käynnistä** punainen merkkivalo alkaa vilkkua.
- **Ohjelman loppu**
  Ohjelman päättyessä näytössä näkyy vilkkuva nolla (0) merkkivalo. Merkkivalo ja painikkeen **Käynnistä** merkkivalo sammuvat. Luukun voi avata.

Ensimmäinen käyttökerta

- Tarkista, että sähkö- ja vesiliitännät on tehty asennusohjeiden mukaisesti.
- Poista polystyreenisuojus tai muu suojamateriaali rummusta.

- Kaada kaksi litraa vettä varsinaisen pesun pesuainelokeroon II, jotta **EKO-venttiili** aktivoituu. Käynnistä sen jälkeen valko-/kirjopesuohjelma korkeimmassa lämpötilassa ilman pyykkiä, jotta rumpuun ja putkistoon valmistuksen yhteydessä mahdollisesti jääneet aineet poistuvat. Annostele varsinaisen pesun lokeroon puolet pesuainemitan määrästä ja käynnistä kone.

Omat asetukset

Äänimerkit

Laitteessa on äänimerkki, joka kuuluu seuraavissa tilanteissa:

- pesuohjelman lopussa
- toimintahäiriön esiintyessä.

Merkkiäänen voi poistaa käytöstä painamalla samanaikaisesti painikkeita **7** ja **8** noin **kuuden sekunnin** ajan (merkkiääni kuuluu kuitenkin toimintahäiriötilanteessa). Merkkiääni voidaan palauttaa käyttöön painamalla näitä painikkeita uudelleen.

Lapsilukko

Tämän toiminnon ansiosta voit jättää kodinkoneen ilman valvontaa tarvitsematta olla huolissasi siitä, että lapsille aiheutuisi vaaraa, tai että lapset voisivat aiheuttaa vahinkoa kodinkoneelle. Lapsilukko on toiminnassa myös silloin, kun pesukone ei ole käynnissä.

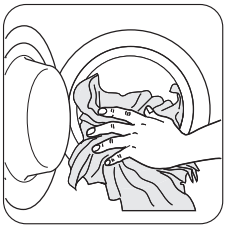
Toiminto voidaan kytkeä toimintaan kahdella eri tavalla:

1. Ennen **5**-painikkeen painamista: tällöin pesukonetta ei voi käynnistää.
2. Painikkeen **5** painamisen jälkeen: ohjelmia tai lisätoimintoja ei voi muuttaa.

Lapsilukko kytketään toimintaan ja pois toiminnasta painamalla samanaikaisesti noin kuuden sekunnin ajan painikkeita **9** ja **10**, kunnes symboli tulee näkyviin tai häviää näkyvistä.

Päivittäinen käyttö

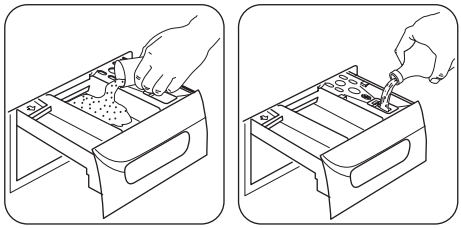
Pyykin täyttäminen koneeseen



Avaa luukku vetämällä luukun kahvasta varovasti ulospäin. Ravistele vaatteita ja työnnä ne rumpuun yksi kerrallaan. Sulje luukku.

Varmista, etteivät pyykit jää tiivisteen ja luukun väliin. Olemassa on vesivuodon tai pyykkien vahingoittumisen vaara.

Pesuaineen ja huuhteluaineen annostelu



Vedä pesuainelokerikko kokonaan auki. Annostele tarvittava määrä pesuainetta varsinaisen pesun lokeroon II tai valitun ohjelman/lisätoiminnon vaatimaan lokeroon (katso lisätietoja kohdasta "Pesuainelokerikko").

Annostele tarvittaessa huuhteluaine lokeroon, jossa on merkintä (älä ylitä lokeron MAX-merkintää).

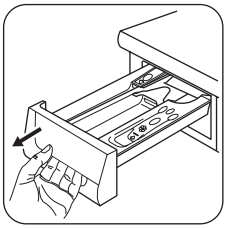
Sulje lokero varovasti.

Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä

YLÖS - Läpän asento silloin, kun käytät PESUJAUHETTA

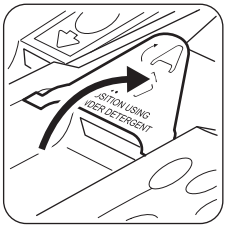
ALAS - Läpän asento silloin, kun käytät NESTEMÄISTÄ pesuainetta varsinaisen pesun aikana

Jos läppä ei ole oikeassa asennossa:

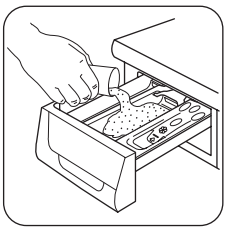


- Vedä pesuainelokerikko kokonaan auki.

Läppä on alhaalla ja haluat käyttää pesujauhetta:



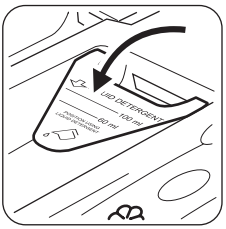
- Käännä läppä ylös.



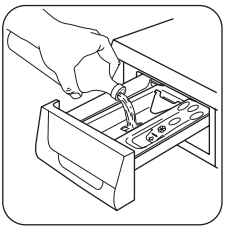
- Mittaa pesuaine.
- Annostele pesujauhe varsinaisen pesun lokeroon (II).

- Poista pesuainejäämät läpästä.
- Pesuohjelman päätyttyä varsinaisen pesun lokerossa on pesuainejäämiä. Tarkista, onko läppä oikeassa asennossa.

Läppä on ylhäällä ja haluat käyttää nestemäistä pesuainetta:



- Käännä läppä alas.



- Mittaa pesuaine.

Katso pesuaineen määrä aina tuotepakkauksesta ja varmista, että pesuaine voidaan annostella lokerikkoon.

- Kaada nestemäinen pesuaine lokeroon (II), älä ylitä läppään merkittyä rajaa.
- Sulje pesuainelokerikko.

Varoitus! Älä aseta läppää **"ALAS"**, kun:

- Käytät hyytelömäistä tai paksua pesuainetta.
- Käytät pesujauhetta.
- Ohjelmaan kuuluu esipesu.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta, jos pesuohjelma ei käynnisty välittömästi.

Näissä tapauksissa läppä on asetettava **"YLÖS"**.

Pesuohjelman valitseminen ohjelmanvalitsimella (1)

Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi ohjelman kohdalle. Painikkeen **5** vihreä merkkivalo alkaa vilkkua. Valitsinta voi kääntää joko myötä- tai vastapäivään.
Käännä valitsin asentoon ⏻ ohjelman nollaamiseksi tai koneen sammuttamiseksi.
Ohjelman päättyessä virta on katkaistava koneesta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ⏻ .

Tärkeää Jos ohjelmanvalitsin käännetään toiseen asentoon koneen käydessä, painikkeen **5** punainen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa ja näytössä näkyy väärää valintaa ilmaiseva virheilmoitus **Err**. Valittu ohjelma ei käynnisty.

Valitse linkousnopeus painikkeella 10

Ohjelman valitsemisen yhteydessä laite ehdottaa automaattisesti ohjelmalle sallittua maksimilinkousnopeutta. (Katso suurin sallittu linkousnopeus kohdasta "Pesuohjelmat").
Voit muuttaa linkousnopeutta painamalla toistuvasti kyseistä painiketta, jos haluat lingota pyykin toisella nopeudella. Vastaava merkkivalo syttyy.

Lisätoimintojen valitseminen

Pesuohjelmasta riippuen voit yhdistää siihen erilaisia lisätoimintoja. Lisätoiminnot valitaan pesuohjelman valitsemisen jälkeen, ennen Käynnistä/Tauko-painikkeen painamista. Kun lisätoiminnon painiketta painetaan, toimintoa vastaava merkkivalo syttyy. Kun painiketta painetaan uudestaan, sen merkkivalo sammuu. Jos valitset sopimattoman lisätoiminnon, **punainen** merkkivalo painikkeessa **Käynnistä** vilkkuu kolme kertaa ja näyttöön ilmestyy virheilmoitus **Err**.
Lisätoimintojen yhteensopivuus pesuohjelmien kanssa on esitetty kohdassa **Pesuohjelmat**.

Käynnistä ohjelma painikkeella 5

Käynnistä valittu ohjelma tällä painikkeella. Vastaava vihreä merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
Merkkivalo **4** syttyy ilmaisten, että ohjelma käynnistyy ja luukku on lukittu.
Jos olet valinnut ajastuksen, kone aloittaa viiveajan laskennan.

Tärkeää Jos virheellinen lisävalinta valitaan, viesti **Err** tulee näkyviin muutaman sekunnin ajaksi ja **punainen** merkkivalo kyseisessä painikkeessa vilkkuu kolme kertaa.

Valitse ajastustoiminto painikkeella 3

Jos haluat asettaa ohjelman ajastuksen ennen ohjelman käynnistämistä, paina tätä painiketta viiveajan valitsemiseksi.
Valittu viiveaika näkyy näytössä muutaman sekunnin ajan, jonka jälkeen näkyviin tulee valitun ohjelman kesto.
Lisätoiminto on valittava ohjelman asettamisen jälkeen ja ennen ohjelman käynnistämistä.

Voit peruuttaa ajastimen tai muuttaa ajastimen aikaa milloin tahansa, ennen kuin painat painiketta **5**.
Ajastuksen valitseminen:

1. Valitse pesuohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.
2. Valitse ajastustoiminto painikkeella **3**.
3. Paina painiketta **5**:
   - viiveajan laskenta käynnistyy.
   - ohjelma käynnistyy, kun valittu viiveaika on kulunut.

Ajastimen peruuttaminen ohjelman käynnistämisen jälkeen:

1. Aseta pesukone taukotilaan painikkeella **5**.
2. Paina painiketta **3** kerran. Näyttöön tulee näkyviin 0'.
3. Käynnistä ohjelma painamalla uudelleen painiketta **5**.

Tärkeää

- Valittua viiveaikaa voidaan muuttaa vasta sen jälkeen kun pesuohjelma on valittu uudelleen.
- Luukku on lukittu viiveen aikana. Jos luukun avaaminen on tarpeen, aseta laite TAUKOTILAAN painamalla painiketta **5** ja odota muutamia minuutteja ennen luukun avaamista. Sulje luukku ja paina samaa painiketta uudelleen.

Tärkeää Ajastusta **ei voi** valita tyhjennysohjelmaan.

Lisätoiminnon tai käynnissä olevan ohjelman muuttaminen

Joihinkin lisätoimintoihin voi tehdä muutoksia, ennen kuin ohjelmavaihe on alkanut.
Ennen kuin voit tehdä muutoksia, keskeytä ohjelma painikkeella **5**.
Käynnissä olevan ohjelman muuttaminen on mahdollista vain nollaamalla ohjelma. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon ⏻ ja sen jälkeen uutta ohjelmaa vastaavaan asentoon. Käynnistä uusi ohjelma painamalla uudelleen painiketta **5**.
Vettä ei tyhjennetä koneesta.

Ohjelman keskeyttäminen

Voit keskeyttää käynnissä olevan ohjelman painikkeella **5**. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua. **Käynnistä ohjelma uudelleen** painamalla painiketta uudelleen.

Pesuohjelman peruuttaminen

Voit peruuttaa käynnissä olevan ohjelman kääntämällä ohjelmanvalitsimen asentoon ⏻. Sen jälkeen voit valita uuden ohjelman.

Luukun avaaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Aseta pesukone aluksi taukotilaan painamalla painiketta **5**.

Mikäli merkkivalo **4** vilkkuu ja sammuu muutaman minuutin kuluttua, luukku voidaan avata.

Jos merkkivalo **4** jää palamaan, laite on jo aloittanut veden kuumentamisen tai veden pinta on liian korkea. Älä yritä avata luukkua väkisin!

Jos luukkua ei voi avata, mutta sinun on välttämättä avattava se, pesukoneesta on katkaistava virta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ⏻. Luukun voi avata muutaman minuutin kuluttua.

(Huomioi veden korkeustaso ja lämpötila!).

Luukun sulkemisen jälkeen ohjelma ja lisätoiminnot on valittava uudelleen painamalla painiketta **5**.

Ohjelman päättyessä

Laite pysähtyy automaattisesti. Jotkin äänimerkit aktivoituvat ja ⏱ vilkkuu näytössä. Painikkeen **Käynnistä** merkkivalo ja merkkivalo ⊶▯ sammuvat.

Jos olet asettanut ohjelman tai lisätoiminnon, jossa vesi jää rumpuun, merkkivalo ⊶▯ jää palamaan. Luukku pysyy lukittuna ilmaisten, että vesi on tyhjennettävä koneesta. Tämän aikana rumpu toimii säännöllisin väliajoin, kunnes vesi tyhjennetään.

Tyhjennä vesi koneesta seuraavalla tavalla:

1. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon ⏻.
2. Valitse tyhjennys- tai linkousohjelma.
3. Alenna tarvittaessa linkousnopeutta vastaavalla painikkeella.
4. Paina painiketta **Käynnistä**.

Ohjelman päättyessä lukitus avautuu ja luukun voi avata. Katkaise virta laitteesta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ⏻.

Poista pyykki koneesta ja tarkista, että rumpu on tyhjä. Jos et pese toista koneellista, sulje vesihana. Jätä luukku auki, jotta rumpu tuulettuu.

Valmiustila: energiansäästöjärjestelmä aktivoituu muutaman minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä. Näytön kirkkaustaso alenee. Kun painat jotain painiketta, laite siirtyy energiansäästötilasta normaaliin toimintaan.

Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä

Pyykin lajittelu

Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä ja valmistajan antamia pesuohjeita. Lajittele pyykki seuraavalla tavalla: valkoiset, värilliset, tekokuidut, hienopyykki, villavaatteet.

Ennen koneen täyttämistä

Älä koskaan pese valkoisia ja värillisiä vaatteita yhdessä. Valkoiset voivat menettää "valkoisuuttaan" pesussa. Uudet värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Pese ne erillään ensimmäisen kerran.

Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit.

Sido kiinni vyöt tai pitkät nauhat.

Poista itsepintaiset tahrat ennen pesua.

Hankaa erittäin likaisia kohtia erikoispesuaineella tai puhdistustahnalla.

Pese verhot erityisen varovasti. Poista koukut tai sido ne pussin tai verkon sisälle.

Tahrojen poistaminen

Itsepintaiset tahrat eivät välttämättä lähde pelkällä vedellä ja pesuaineella. Sen vuoksi ne on hyvä käsitellä ennen pesua.

Veri:Käsittele tuoreet tahrat kylmällä vedellä. Liota kuivuneita tahroja yön yli erikoispesuaineessa ja hankaa vedellä ja saippualla.

Öljypohjainen maali: Kostuta bensiinipohjaisella tahranpoistoaineella, levitä vaate pehmeän kankaan päälle ja sivele tahraa. Käsittele useita kertoja.

Kuivuneet rasvatahrat: Kostuta tärpätillä, levitä vaate pehmeälle alustalle ja sivele tahraa sormenpäillä tai puuvillaliinalla.

Ruoste: Kuumaan veteen liuotettu oksaalihappo tai ruosteenpoistoaine kylmänä. Ole varovainen vanhojen

ruostetahrojen kanssa, sillä selluloosarakenne on jo vahingoittunut ja kankaaseen voi tulla reikiä.
Hometahrat:Käsittele valkaisuaineella, huuhtele hyvin (vain valkoiset ja värinpitävät värilliset).
Ruoho: Liota kevyesti ja käsittele valkaisuaineella (vain valkoiset ja värinpitävät värilliset).
Kuulakärkikynä ja liima: Kostuta asetonilla[1)], levitä vaate pehmeän kankaan päälle ja sivele tahraa.
Huulipuna: Kostuta asetonilla kuten edellä ja käsittele tahrat sen jälkeen denaturoidulla alkoholilla. Käsittele jäljelle jääneet läiskät valkaisuaineella.
Punaviini: Liota pesuainevedessä, huuhtele ja käsittele etikka- tai sitruunahapolla. Huuhtele lopuksi. Käsittele jäljelle jääneet läiskät valkaisuaineella.
Muste: Musteen tyypistä riippuen kostuta kangas ensin asetonilla[1)]ja sen jälkeen etikkahapolla. Käsittele jäljelle jääneet läiskät valkoisissa tekstiileissä valkaisuaineella ja huuhtele lopuksi huolellisesti.
Tervatahrat:Käsittele ensin tahranpoistoaineella, denaturoidulla alkoholilla tai bensiinillä ja hankaa sen jälkeen puhdistustahnalla.

Pesuaineet ja lisäaineet

Hyvä pesutulos riippuu myös pesuaineen valinnasta ja oikeasta annostelusta. Pesuaineiden oikealla annostelulla voidaan myös suojella ympäristöä.
Vaikka pesuaineet ovat biologisesti hajoavia, ne sisältävät ainesosia, jotka suurina määrinä voivat häiritä luonnon tasapainoa.
Pesuaineen valinta riippuu kuitutyypistä (arat kuidut, villa, puuvilla jne.), väristä, pesulämpötilasta ja likaisuusasteesta.
Tässä pesukoneessa voidaan käyttää kaikkia normaaleja pesukoneille tarkoitettuja pesuaineita:

- jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille
- jauhemaisia pesuaineita aroille kuiduille (enintään 60 °C) ja villalle
- nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.

Pesu- ja lisäaineet annostellaan oikeaan lokeroon ennen pesuohjelman käynnistämistä.
Jos käytät nestemäistä pesuainetta, valitse **ilman** esipesua oleva ohjelma.
Pesukoneessa on kierrätysjärjestelmä, joka mahdollistaa pesuainetiivisteen optimaalisen käytön.
Noudata tuotteen valmistajan annosteluohjeita. **Älä annostele ainetta yli pesuainelokerikon MAX-merkinnän**.

Pesuaineen määrä

Pesuaineen tyyppi ja määrä riippuu kuitutyypistä, täyttömäärästä, pyykin likaisuudesta ja veden kovuudesta.
Noudata tuotteen valmistajan annosteluohjeita.
Käytä vähemmän pesuainetta, jos:

- peset pienen määrän pyykkiä
- pyykki on vain vähän likaista
- pesussa muodostuu paljon vaahtoa.

Veden kovuusaste

Veden kovuus luokitellaan niin sanottujen kovuusasteiden mukaisesti. Paikkakuntasi vedenkovuustiedot ovat saatavilla vesiyhtiöstä tai paikalliselta viranomaiselta.
Jos veden kovuus on keskitasoa tai korkea, suosittelemme vedenpehmennysaineen käyttämistä. Noudata aina valmistajan ohjeita. Jos vesi on kovuusasteeltaan pehmeä, säädä pesuaineen määrää.

1) Älä käytä asetonia keinosilkkiin.

Pesuohjelmat

Ohjelma Maksimi- ja minimilämpötila - Ohjelman kuvaus - Maksimilinkousnopeus - Suurin sallittu täyttömäärä - Pyykin tyyppi	Lisätoiminnot	Pesuainelokero
PUUVILLA[1)] 90° - kylmä Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 1400 kierrosta/min Maksimitäyttö 8 kg - Vajaa täyttö 4 kg **Valkoinen ja värillinen puuvilla** (normaalilikainen pyykki).	LINKOUS RYPISTYMISENESTO ECO[2)] PIKA[3)] ESIPESU SILIÄVÄT + LISÄHUUHTELU	[4)]
SILIÄVÄT 60 °C - kylmä Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 900 kierrosta/min Maksimitäyttö 3,5 kg - Vajaa täyttö 2 kg **Tekokuidut tai sekoitekuidut:** alusasut, värilliset vaatteet, kutistumattomat paidat, puserot.	LINKOUS RYPISTYMISENESTO ECO[2)] PIKA[3)] ESIPESU SILIÄVÄT + LISÄHUUHTELU	[4)]
HIENOPESU 40 °C - kylmä Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 700 kierrosta/min Maksimitäyttö 3,5 kg - Vajaa täyttö kg 2 **Arkalaatuiset tekstiilit** akryyli, viskoosi, polyesteri.	RYPISTYMISENESTO PIKA[3)] ESIPESU LISÄHUUHTELU	[4)]
KÄSINPESU 30 °C - kylmä Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 900 kierrosta/min Maksimitäyttö 2 kg Erikoisohjelma aroille kuiduille, joissa on merkintä «käsinpesu».	LINKOUS RYPISTYMISENESTO	
VILLA 40 °C Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 900 kierrosta/min Maksimitäyttö 2 kg Konepestävien ja käsinpestävien villavaatteiden ja arkalaatuisten tekstiilien pesuohjelma. **Huomaa**: Yksittäinen tai painava vaatekappale voi aiheuttaa epätasapainon. Jos kone ei suorita loppulinkousta, lisää koneeseen pyykkiä, levitä pyykki tasaisemmin rumpuun ja valitse linkousohjelma.	LINKOUS RYPISTYMISENESTO	

Ohjelma Maksimi- ja minimilämpötila - Ohjelman kuvaus - Maksimilinkousnopeus - Suurin sallittu täyttömäärä - Pyykin tyyppi	Lisätoiminnot	Pesuainelokero
FARKUT 40 °C Varsinainen pesu - huuhtelut Maksimilinkousnopeus 1200 kierrosta/min Maksimitäyttö 3 kg Tällä ohjelmalla voit pestä farmarikankaisia housuja, paitoja tai jakkuja sekä moderneista kuiduista valmistettuja neulostekstiileitä. (Lisähuuhtelu kuuluu ohjelmaan automaattisesti).	LINKOUS RYPISTYMISENESTO ESIPESU SILIÄVÄT +	4)
LIOTUS 30° Esipesu – noin 40 minuutin liotus – vesi jää koneeseen Maksimitäyttö 8 kg Erittäin likaiselle pyykille tarkoitettu erikoisohjelma. Ohjelmaan kuuluu liotus lämpötilassa 30 °C. Liotuksen lopussa ohjelma päättyy automaattisesti ja vesi jää koneeseen. Ennen kuin uusi pesuohjelma käynnistetään, vesi on tyhjennettävä koneesta seuraavasti: • **Vain tyhjennys**: käännä ohjelmanvalitsin tyhjennysohjelman kohdalle (paina painiketta **Käynnistä**). • **Tyhjennys ja linkous**:käännä ohjelmanvalitsin linkousohjelman kohdalle, vähennä linkousnopeutta painamalla vastaavaa painiketta ja paina sitten painiketta **Käynnistä**. **Tärkeää!** Ohjelmaa ei saa käyttää hyvin arkalaatuisille tekstiileille eikä silkille ja villalle. Annostele pesuaine liotusta varten vastaavaan lokeroon. Voit valita pesuohjelman liotuksen lopussa (kun vesi on tyhjennetty koneesta) (käännä ohjelmanvalitsin ensin asentoon ⏻, sen jälkeen ohjelman kohdalle ja paina painiketta **Käynnistä**).		
HUUHTELUT Huuhtelut Maksimilinkousnopeus 1400 kierrosta/min Maksimitäyttö 8 kg Tätä ohjelmaa voidaan käyttää käsinpestyjen puuvillavaatteiden huuhteluun ja linkoamiseen. Ohjelmassa on kolme huuhtelua ja pitkä loppulinkous. Linkousnopeutta voi alentaa.	LINKOUS RYPISTYMISENESTO SILIÄVÄT + LISÄHUUHTELU	
TYHJENNYS Veden tyhjennys Maksimitäyttö 8 kg Tarkoitettu veden tyhjentämiseksi viimeisen huuhtelun jälkeen ohjelmissa, joissa valintana vesi jää koneeseen.		

Ohjelma Maksimi- ja minimilämpötila - Ohjelman kuvaus - Maksimilinkousnopeus - Suurin sallittu täyttömäärä - Pyykin tyyppi	Lisätoiminnot	Pesuainelokero
LINKOUS Tyhjennys ja pitkä linkous Maksimilinkousnopeus 1400 kierrosta/min Maksimitäyttö 8 kg Erillinen linkous käsinpestyille vaatteille ja sellaisten ohjelmien jälkeen, missä vesi jää rumpuun pesuohjelman päätyttyä. Voit valita pyykille sopivan linkousnopeuden linkousnopeuden alennuspainikkeella.	LINKOUS	

⏻ **= POIS**

Käynnissä olevan pesuohjelman peruuttaminen ja virran katkaiseminen laitteesta.

1) **Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat**

Määräyksen 1061/2010 mukaisesti “PUUVILLA 60°C ” lisätoiminnolla “ECO ” ja “PUUVILLA 40°C ” lisätoiminnolla "ECO " ovat “standardi 60 °C puuvillaohjelma” ja “standardi 40 °C puuvillaohjelma”. Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaalilikaista puuvillapyykkiä pestäessä.

Pesuvaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpötilasta.

2) Tämä lisätoiminto on käytettävissä vähintään 40 °C:n ohjelmissa.

3) Jos valitset tämän lisätoiminnon **PIKA**, laita koneeseen vähemmän pyykkiä mainitun maksimitäyttömäärän mukaisesti. Täysi koneellinen on mahdollinen, mutta pesutulos ei välttämättä ole yhtä hyvä.

4) Älä käytä nestemäisiä pesuaineita ESIPESU-vaiheessa.

Hoito ja puhdistus

Varoitus! Kytke laite IRTI verkkovirrasta, ennen kuin aloitat mitään puhdistus- tai huoltotöitä.

Kalkinpoisto

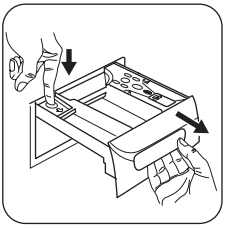
Vesijohtovesi sisältää yleensä kalkkia. Pesukone on hyvä puhdistaa vedenpehmennysjauheella säännöllisin väliajoin. Suorita puhdistus erillään pyykinpesusta ja noudata pehmennysaineen valmistajan ohjeita. Tällä tavoin voit välttää kalkkikerääntymien muodostumisen.

Ulkopintojen puhdistaminen

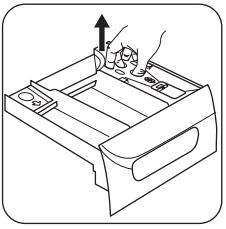
Käytä laitteen ulkopintojen puhdistuksessa ainoastaan mietoa puhdistusainetta ja vettä ja kuivaa lopuksi huolellisesti.

Pesuainelokerikon puhdistaminen

Pesuaineen ja lisäaineiden lokerot on puhdistettava säännöllisesti.

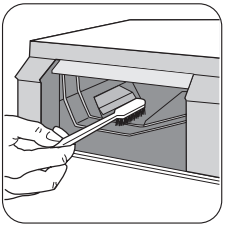


Irrota lokerikko painamalla salpaa alaspäin ja vedä lokerikko ulos. Huuhtele lokerikko juoksevan veden alla ja poista kaikki kerääntynyt pesujauhe.



Lisäainelokeron voi irrottaa puhdistamisen helpottamiseksi.

Kotelosyvennyksen puhdistaminen



Irrotettuasi lokerikon puhdista kotelosyvennys pienen harjan avulla varmistaen, että kaikki pesujauheen jäämät poistuvat syvennyksen ylä- ja alaosasta.

Laita lokerikko takaisin paikalleen ja käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.

Pumpun puhdistaminen

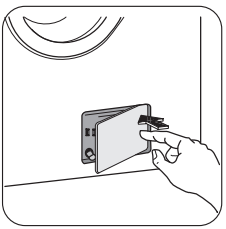
Pumppu on tarkistettava säännöllisin väliajoin ja aina, jos

- laite ei tyhjennä vettä ja/tai linkoa
- tyhjennyksen aikana laitteesta kuuluu epätavallista ääntä, joka voi aiheutua pumppuun joutuneista pikkuesineistä, kuten hakaneuloista tai kolikoista
- veden tyhjennyksessä on havaittu ongelma (katso lisätietoja kappaleesta "Käyttöhäiriöt").

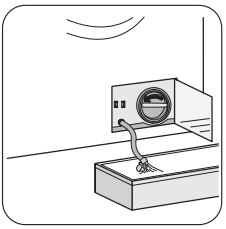
⚠ **Varoitus!** Ennen kuin avaat pumpun luukun, katkaise laitteen virta ja irrota virtapistoke pistorasiasta.

Toimi seuraavasti:

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Odota tarvittaessa, että vesi on jäähtynyt.

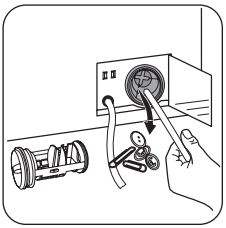


Avaa pumpun luukku. Aseta astia pumpun lähelle mahdollisia vesivuotoja varten.

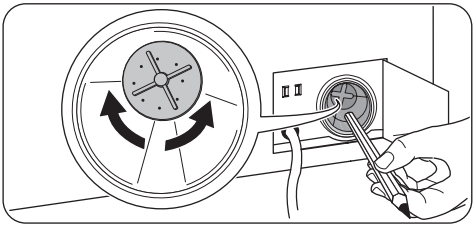


Irrota hätätyhjennysletku kiinnikkeestään, laita sen pää astiaan ja irrota tulppa.

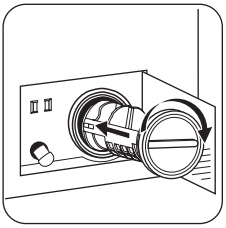
Kun vettä ei enää tule, kierrä pumpun kansi auki kääntämällä sitä vastapäivään ja irrota sihti. Käytä pihtejä tarvittaessa. Pidä aina lattiapyyhe lähettyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi kannen poistamisen aikana.
Poista kaikki nukka sihdistä huuhtelemalla sitä hanan alla.



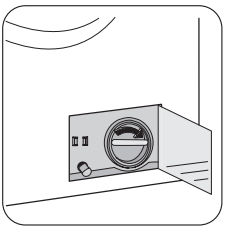
Poista roskat ja nukka sihdin pidikkeestä ja pumpun siipipyörästä.



Tarkista varovasti, pyöriikö pumpun siipipyörä (se ei pyöri tasaisesti). Mikäli siipipyörä ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Kiinnitä tulppa takaisin hätätyhjennysletkuun ja laita letku takaisin paikalleen.



Asenna sihti takaisin pumppuun työntämällä se ohjaimiin oikein. Kierrä pumpun kansi tiukasti kiinni kääntämällä sitä myötäpäivään.



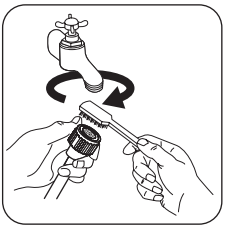
Sulje pumpun luukku.

Huomio Kun ohjelma on käynnissä, pumpun sisällä voi olla kuumaa vettä valitusta ohjelmasta riippuen.
Älä koskaan irrota pumpun kantta pesuohjelman aikana, vaan odota, kunnes ohjelma on päättynyt ja vesi on tyhjennetty. Kun kiinnität pumpun kannen takaisin paikalleen, varmista, että se on kunnolla kiinni, jotta koneen sisältä ei vuoda vettä eivätkä pikkulapset pysty irrottamaan sitä.

Tulovesisihtien puhdistaminen

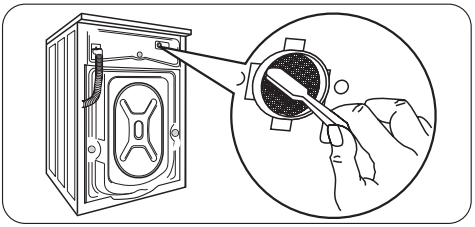
Tärkeää Jos kone ei ota vettä tai veden ottaminen kestää kauan, tai jos käynnistyspainikkeessa vilkkuu keltainen valo tai näytössä (mikäli varusteena) näkyy vastaava hälytys (katso lisätietoja kohdasta "Käyttöhäiriöt"), tarkista, ovatko tulovesisihdit tukossa.

Tulovesisihtien puhdistaminen:

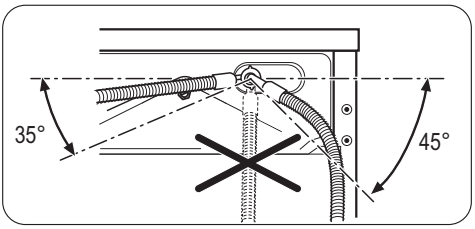


- Sulje vesihana.
- Ruuvaa letku irti hanasta.
- Puhdista sihti jäykällä harjalla.

- Ruuvaa letku takaisin hanaan. Tarkista, että liitäntä on tiivis.



- Kierrä letku irti koneesta. Pidä kuivausliina lähettyvillä, sillä letkusta voi tulla vettä.
- Puhdista venttiilin sihti jäykällä harjalla tai kankaanpalalla.



- Kierrä letku takaisin koneeseen ja tarkista, että liitäntä on tiivis.
- Avaa vesihana.

Varotoimet jäätymisen estämiseksi

Seuraavat varotoimenpiteet on suoritettava, jos kone altistuu alle 0 °C:n lämpötilalle.

- Sulje vesihana.
- Ruuvaa vedenottoletku irti.
- Laita hätätyhjennysletkun ja vedenottoletkun pää lattialle astiaan ja anna veden valua ulos.
- Kiinnitä vedenottoletku paikalleen. Sulje hätätyhjennysletkun tulppa ja aseta hätätyhjennysletku takaisin paikalleen.
- Kun käytät konetta seuraavan kerran, varmista, että ympäristön lämpötila on yli 0 °C.

Hätätyhjennys

Jos vesi ei poistu koneesta, tyhjennä kone seuraavalla tavalla:

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana.
- Odota tarvittaessa, että vesi on jäähtynyt;
- Avaa pumpun luukku;
- Aseta lattialle astia ja laita hätätyhjennysletkun pää astiaan. Irrota letkun tulppa. Veden tulisi valua astiaan painovoiman avulla. Kun astia on täynnä, kiinnitä tulppa takaisin letkuun. Tyhjennä astia. Toista toimenpide, kunnes vettä ei enää tule;
- Puhdista pumppu tarvittaessa edellä annettuja ohjeita noudattaen;
- Kiinnitä tulppa hätätyhjennysletkun päähän ja laita letku takaisin paikalleen;
- Kierrä pumpun suojakansi kiinni ja sulje luukku.

Tärkeää Aina kun vesi tyhjennetään hätätyhjennysletkulla, pesuainelokeroon on kaadettava kaksi litraa vettä ja sen jälkeen on käynnistettävä tyhjennysohjelma. Tämä toimenpide aktivoi **EKOVENTTIILIN**, joka estää sen, että osa pesuaineesta jää käyttämättä seuraavassa pesussa.

Käyttöhäiriöt

Jotkin ongelmat voivat aiheutua yksinkertaisten huoltotoimenpiteiden tai tarkistusten laiminlyönnistä, ja ne voidaan poistaa helposti ilman huoltomiehen apua. Tarkista alla olevan taulukon kohdat ennen kuin soitat huoltoon.
Koneen toiminnan aikana on mahdollista, että **punainen** merkkivalo vilkkuu painikkeessa **5**, näytössä näkyy jokin seuraavista hälytyskoodeista, ja samanaikaisesti kuuluu merkkiääni 20 sekunnin välein ilmaisten, että kone ei toimi:

- E10 : vedenottohäiriö
- E20 : vedenpoistohäiriö
- E40 : luukku auki.

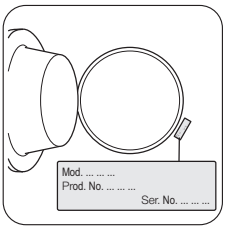
Kun ongelma on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen painamalla painiketta **5**. Jos ongelma tarkistuksista huolimatta toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Mahdollinen syy / korjaustoimenpide
Kone ei käynnisty:	Luukku ei ole kiinni. E40 • Sulje luukku. Pistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa. • Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Pistorasiaan ei tule virtaa. • Tarkista kodin sähköjärjestelmä. Päävirtasulake on palanut. • Vaihda sulake. Ohjelmanvalitsin ei ole oikeassa asennossa eikä painiketta **5** ole painettu. • Käännä ohjelmanvalitsinta ja paina uudelleen painiketta **5**. Ajastin on kytketty. • Jos haluat pestä pyykin heti, peruuta ajastus. Lapsilukko on kytketty toimintaan. • Kytke lapsilukko pois toiminnasta.
Kone ei ota vettä:	Vesihana on kiinni. E10 • Avaa vesihana. Vedenottoletku on litistynyt tai mutkalla. E10 • Tarkista vedenottoletkun liitäntä. Vedenottoletkun tai tuloventtiilin sihti on tukossa. E10 • Puhdista tulovesisihdit. (Lue ohjeet kohdasta "Tulovesisihtien puhdistaminen"). Luukku ei ole kunnolla kiinni. E40 • Sulje luukku.

Ongelma	Mahdollinen syy / korjaustoimenpide
Kone ei poista vettä ja/tai ei linkoa:	Tyhjennysletku on litistynyt tai mutkalla. E20 • Tarkista tyhjennysletkun liitäntä. Vedenpoiston sihti on tukossa. E20 • Puhdista vedenpoiston sihti. On valittu lisätoiminto/ohjelma, jossa vesi jää rumpuun tai jossa ei ole lainkaan linkousvaiheita. • Valitse tyhjennys- tai linkousohjelma. Pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. • Levitä pyykki paremmin rummun sisään.
Lattialla on vettä:	Pesuainetta on käytetty liikaa tai pesuaine on sopimatonta (liian paljon vaahtoavaa). • Vähennä pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. Tarkista, että vedenottoletkun liittimet eivät vuoda. Tätä ei ole aina helppo tarkistaa, koska vesi valuu letkun pintaa alaspäin. Tarkista, onko letku kostea. • Tarkista vedenottoletkun liitäntä. Tyhjennys- tai vedenottoletku on vaurioitunut. • Vaihda tilalle uusi. Hätätyhjennysletkun tulppaa ei ole kiinnitetty takaisin paikalleen tai sihtiä ei ole kierretty kunnolla kiinni puhdistuksen jälkeen. • Kiinnitä hätätyhjennysletkun tulppa tai kierrä sihti tiukasti kiinni.
Pesutulos ei ole tyydyttävä:	Pesuainetta on käytetty liian vähän tai pesuaine on sopimatonta. • Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. Pinttyneitä tahroja ei ole käsitelty ennen pesua. • Käsittele vaikeat tahrat tahranpoistoaineella. Pesuohjelmalle ei ole valittu oikeaa lämpötilaa. • Tarkista, onko lämpötila oikea. Liikaa pyykkiä. • Vähennä pyykkiä.
Luukku ei aukea:	Ohjelma on edelleen käynnissä. • Odota, että ohjelma päättyy. Luukun lukko ei ole vielä vapautunut. • Odota, kunnes merkkivalo **4** sammuu. Rummussa on vettä. • Valitse tyhjennys tai linkous ja tyhjennä vesi koneesta.

Ongelma	Mahdollinen syy / korjaustoimenpide
Kone tärisee tai käyntiääni on kova:	Kuljetustukia ja pakkausmateriaaleja ei ole poistettu. • Tarkista, että laite on asennettu oikein. Jalkoja ei ole säädetty. • Tarkista, että laite on tasapainotettu kunnolla. Pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. • Levitä pyykki paremmin rummun sisään. Rummussa on mahdollisesti vain vähän pyykkiä. • Laita koneeseen enemmän pyykkiä.
Linkous alkaa myöhään tai kone ei linkoa lainkaan:	Elektroninen epätasapainon tunnistusjärjestelmä estää linkouksen, koska pyykki ei ole jakautunut tasaisesti rumpuun. Kone yrittää levittää pyykkiä rummussa kääntämällä rumpua vastakkaiseen suuntaan. Kone voi tehdä näin useita kertoja ennen kuin epätasapaino korjautuu ja normaali linkous voi alkaa. Jos pyykki on vielä 10 minuutin kuluttua liian paljon epätasapainossa, kone ei linkoa lainkaan. Tässä tapauksessa pyykki on levitettävä käsin rummun sisällä ja linkous on valittava uudelleen. • Levitä pyykki paremmin rummun sisään. Liian vähän pyykkiä. • Lisää pyykkiä, levitä pyykkiä käsin rummun sisällä ja valitse linkousohjelma.
Koneesta kuuluu epätavallista ääntä:	Koneen moottorista kuuluva ääni on erilainen kuin perinteisissä pesukoneiden moottoreissa. Uusi moottorityyppi käynnistyy pehmeämmin varmistaen pyykin tasaisemman jakautumisen rummun sisälle sekä koneen paremman tasapainon.
Rummussa ei näy vettä:	Uuden teknologian mukaiset pesukoneet toimivat erittäin taloudellisesti käyttäen hyvin vähän vettä ilman, että sillä on vaikutusta suorituskykyyn.

Jos ongelmaan ei löydy ratkaisua, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ennen kuin soitat huoltoon, merkitse muistiin laitteen mallinumero, sarjanumero ja ostopäivä: Huoltoliike tarvitsee nämä tiedot.



Tekniset tiedot

Mitat	Leveys	60 cm
	Korkeus	85 cm
	Syvyys	60 cm
	Syvyys (kokonaismitat)	63 cm

Sähköliitäntä Jännite - kokonaisteho - sulake	Sähköliitännän tiedot on merkitty pesukoneen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen.	
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,05 MPa 0,8 MPa
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	8 kg[1)]
Linkousnopeus	Maksimi	1400 Kierrosta minuutissa

1) Maksimitäyttömäärä standardin EN60456 mukaan.

Kulutusarvot

Tämän taulukon tiedot ovat likimääräisiä. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja tyyppi, veden ja ympäristön lämpötila.

Ohjelmat	Täyttömäärä (kg)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Arvioitu ohjelman kesto (minuutteina)	Jäännöskosteus (%)[1)]
Valko/kirjo 60 °C	8	1.4	63	160	52
Puuvilla 40 °C	8	0.6	63	130	52
Tekokuidut 40 °C	3,5	0.6	54	80	35
Hienopesu 40 °C	3,5	0.6	63	65	35
Villa-/käsinpesuohjelma 30 °C	2	0.25	55	60	30
Standardit puuvillaohjelmat					
Standardi 60 °C puuvilla	8	1.17	61	205	52
Standardi 60 °C puuvilla	4	0.77	49	159	52
Standardi 40 °C puuvilla	4	0.7	48	161	52

1) Linkousvaiheen päättyessä.

Pois (W)	Päälle jätetty (W)
0.10	0.98
Yllä olevien taulukoiden tiedot ovat Euroopan Unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EC vaatimuksien mukaisesti.	

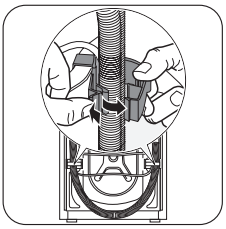
Asennus

Pakkauksen purkaminen

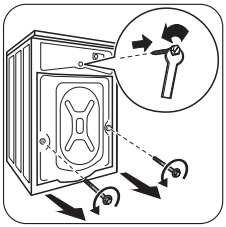
Kaikki laitteen sisällä olevat pakkausmateriaalit on poistettava ennen laitteen käyttämistä.

Säilytä kaikki kuljetussuojukset tallessa, jotta voit käyttää niitä uudelleen, jos kone kuljetetaan joskus toiseen paikkaan.

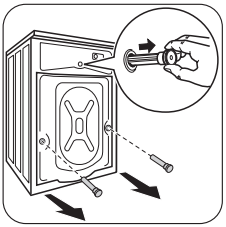
Poistettuasi kaikki pakkausmateriaalit aseta kone varovasti takaosansa varaan ja poista polystyreenialusta.



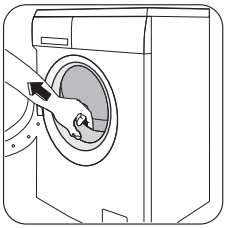
Irrota virtajohto ja letku laitteen takana olevista letkunpidikkeistä.



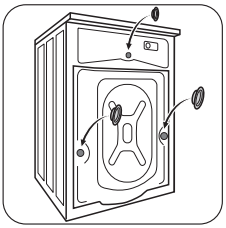
Avaa ja irrota kolme pulttia.



Poista muoviset välikappaleet.



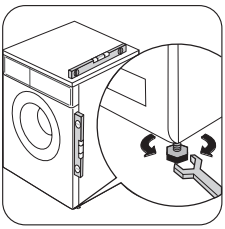
Avaa luukku, poista polystyreenikappale luukun tiivisteestä ja poista kaikki esineet rummun sisältä.



Laita ylempään pikkureikään ja kahteen isompaan reikään muovitulpat, jotka on pakattu käyttöohjeen pussiin.

Sijoittaminen

Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle. Tarkista, ettei ilmankierto esty koneen ympärillä mattojen tai vastaavien vuoksi. Tarkista, ettei kone kosketa seinää tai viereisiä kaappeja. Tasapainota pesukone säätämällä jalkoja. Kierrejalat saattavat olla tiukat säätää, sillä niissä on itsekierteittävä ruuvi, mutta koneen on EHDOTTOMASTI oltava tasapainossa ja vakaasti paikallaan.
Voit suorittaa säädön tarvittaessa ruuviavaimella.
Kun kone on hyvin tasapainotettu, se ei tärise, ei pidä ääntä eikä liiku paikaltaan toiminnan aikana. Älä koskaan yritä poistaa lattian epätasaisuutta laittamalla puunpaloja, pahvia tai muuta vastaavaa koneen alle.



Tarkista tasapaino tarvittaessa vesivaa'an avulla.

Kumijalkapakkaus (4055126249)

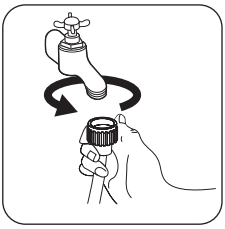
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.
Kumijalkojen asennus on suositeltavaa erityisesti silloin, kun kone asennetaan liukkaalle tai puulattialle.
Asenna kumijalat estääksesi koneen tärinän, äänet ja liikkumisen paikaltaan toiminnan aikana.
Lue asennussarjan mukana toimitetut ohjeet tarkasti ennen asennusta.

Vesiliitäntä

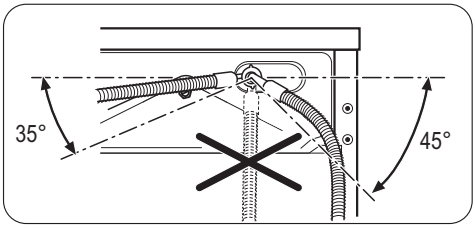
⚠ **Varoitus! Tämä laite on kytkettävä kylmävesihanaan**

⚠ **Huomio** Ennen kuin kytket koneen uuteen vesiputkistoon tai putkistoon, jota ei ole käytetty vähään aikaan, juoksuta vesijohtoverkosta riittävä määrä vettä, jotta putkiin mahdollisesti kerääntyneet epäpuhtaudet poistuvat

⚠ **Huomio** Älä liitä konetta vesijohtoverkkoon entisen laitteesi vedenottoletkulla.



Liitä letku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys. Käytä aina koneen mukana toimitettua letkua.

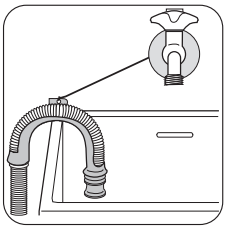


Laitteeseen kiinnitettävää vedenottoletkun toista päätä voidaan kiertää kuvan mukaisesti.
Älä aseta vedenottoletkua alaspäin. Aseta letkun kulma vasemmalle tai oikealle vesihanan sijainnista riippuen. Aseta letku oikein löysäämällä rengasmutteri. Kun vedenottoletku on paikallaan, muista kiristää rengasmutteri uudelleen vuotojen välttämiseksi.

⚠ **Huomio** Vedenottoletkua ei saa jatkaa. Jos letku on liian lyhyt, eikä hanaa voi siirtää, hanki tähän käyttötarkoitukseen tarkoitettu pitempi letku.

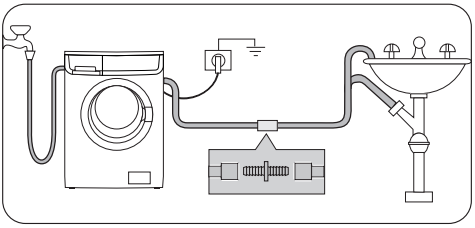
Veden tyhjentäminen

Tyhjennysletkun pää voidaan kiinnittää kolmella eri tavalla:



Pesualtaan reunan yli muovista letkunpidikettä käyttäen.

Tässä tapauksessa on varmistettava, ettei letku pääse irtoamaan veden tyhjennyksen yhteydessä. Letku voidaan sitoa hanaan rautalangalla tai kiinnittää seinään.



Altaan poistoputken haaraan. Putken haaran on oltava viemärin yläpuolella siten, että taivutus on vähintään 60 cm maan yläpuolella.
Suoraan viemäriputkeen, joka on vähintään 60 cm:n ja korkeintaan 90 cm:n korkeudella Poistoletkun päässä on aina oltava **ilmarako**, toisin sanoen viemäriputken sisähalkaisijan on oltava suurempi kuin poistoletkun ulkohalkaisija. Tyhjennysletku ei saa olla mutkalla.

Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♺.
Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan.
Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 🗑 merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana.
Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Pakkausmateriaalit

Materiaalit, joissa on merkintä ♺, ovat kierrätyskelpoisia.

>PE<=polyetyleeni
>PS<=polystyreeni
>PP<=polypropyleeni
Tällaiset materiaalit voi kierrättää viemällä ne asianmukaisiin keräyssäiliöihin.

Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästääksesi vettä, energiaa ja luontoa:

- Normaalilikaisen pyykin pesussa ei tarvita esipesua, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.

- Laite toimii taloudellisemmin, kun täytät rummun täyteen.
- Tahrat ja vähäinen lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsittelyllä. Tällöin pyykin voi pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Annostele pesuaine veden kovuuden, pyykin likaisuuden ja pyykin määrän mukaisesti.

Innehåll

Säkerhetsinformation _____ 25
Säkerhetsföreskrifter _____ 26
Produktbeskrivning _____ 27
Kontrollpanel _____ 28
När maskinen används första gången _____ 30
Egna inställningar _____ 31
Daglig användning _____ 31
Råd och tips _____ 34
Tvättprogram _____ 35
Underhåll och rengöring _____ 38
Om maskinen inte fungerar _____ 40
Tekniska data _____ 43
Förbrukningsvärden _____ 44
Installation _____ 44
Miljöskydd _____ 46

Med reservation för ändringar.

Säkerhetsinformation

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

Säkerhet för barn och handikappade

⚠ **Varning** Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Tillåt inte användning av produkten av någon med reducerad fysisk förmåga, reducerad mental förmåga eller avsaknad av kunskap om hur produkten används (detta omfattar barn). De ska övervakas eller instrueras vid användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt diskmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om produkten har ett barnlås rekommenderar vi att du aktiverar det.

Allmän säkerhet

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Följ den angivna maximala tvättmängden 8 kg (se avsnittet ”Programöversikt”).

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0,5 bar (0,05 MPa) och 8 bar (0,8 MPa)
- Ventilationsöppningarna i grunden (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

⚠ Säkerhetsföreskrifter

Installation

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Spara transportbultarna. När du flyttar produkten igen måste du spärra trumman.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Kontrollera att golvet där du installerar produkten är plant, stabilt, värmebeständigt och rent.
- Installera inte produkten där luckan inte kan öppnas helt.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Ställ in fötterna så att det finns tillräckligt utrymme mellan produkten och mattan.

Elektrisk anslutning

⚠ **Varning** Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste vara jordad.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Kontakta service eller en elektriker för att ersätta en skadad nätkabel.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vattenslangarna.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.
- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.

Använd

⚠ **Varning** Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Använd denna produkt i en hushållsmiljö.
- Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.

- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på diskmaskinen.
- Ta inte på luckglaset när ett program är igång. Glaset kan bli hett.
- Kontrollera att du tagit ut alla metallföremål från tvätten.
- Placera inte en behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta Service för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.

Skötsel och rengöring

⚠ **Varning** Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

Avfallshantering

⚠ **Varning** Risk för kvävning eller skador.

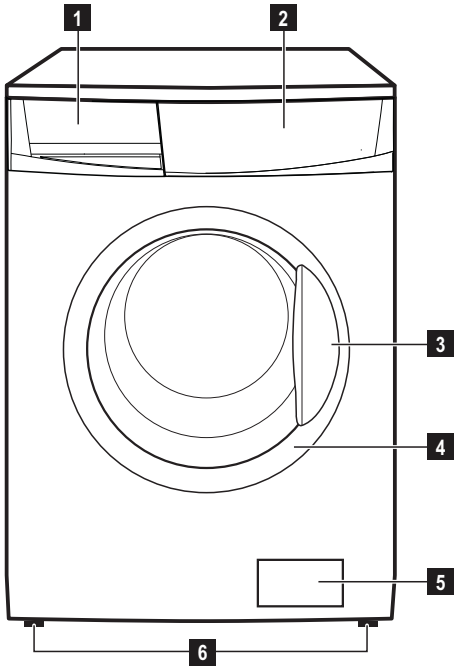
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

Service

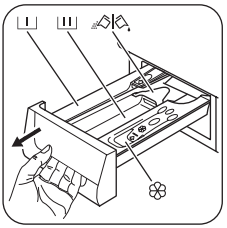
- Kontakta service för att reparera produkten. Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används.

Produktbeskrivning

1. Tvättmedelsfack
2. Kontrollpanelen
3. Luckhandtag
4. Typskylt
5. Tömningspump
6. Justerbara fötter



Tvättmedelsfack



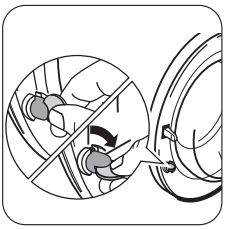
I Fack för tvättmedel för förtvätts- och blötläggningsfaserna eller för fläckborttagningsmedel som då används under fläckborttagningsfasen (om produkten har denna funktion). Tvättmedlet för förtvätt och blötläggning tillsätts i början av tvättprogrammet. Fläckborttagningsmedlet tillsätts under fläckborttagningsfasen.
II Fack för pulver eller flytande tvättmedel för huvudtvätt. Om flytande tvättmedel används ska det hällas i **precis innan** programmet startas.
Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkningsmedel).

Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas och fyll inte på över **MAX**-markeringen i tvättmedelsfacket Sköljmedel eller stärkningsmedel måste fyllas på i facket innan tvättprogrammet startas.

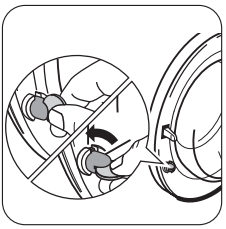
Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel (se "Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel" i kapitlet "Daglig användning" för mer information).

Barnlås

Se till att barn och husdjur inte kryper in i trumman. För att förhindra att barn eller husdjur låses in i trumman har maskinen en speciell funktion.



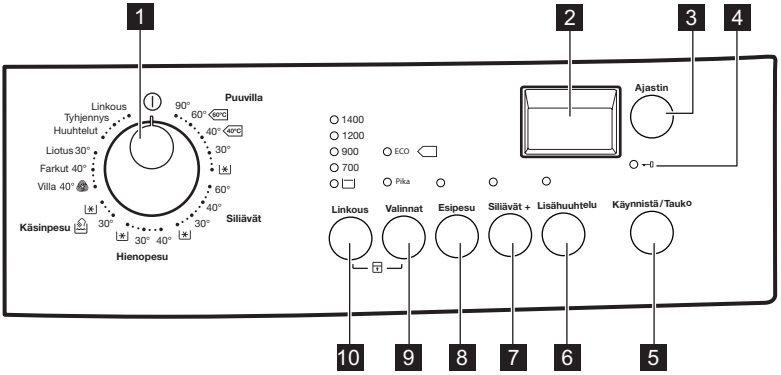
För att **aktivera** denna funktion, vrid på knappen innanför luckan (utan att trycka in den) tills skåran står horisontellt. Använd ett mynt vid behov.



Vrid knappen moturs tills spåret är vertikalt när du vill **koppla bort** funktionen. Då går det att stänga luckan igen.

Kontrollpanel

På följande sida finns en bild på kontrollpanelen. Här ser du programväljare, knappar, kontrollampor och display. Dessa hänvisas till med motsvarande nummer på följande sidor.



1 **Programväljare**

2 **Display**

3 **Knapp för FÖRDRÖJD START (AJASTIN)**

4 **Kontrollampa för lucka**

5 **START/PAUS-knapp (KÄYNNISTÄ/TAUKO)**

6 **EXTRA SKÖLJNING-knapp (LISÄHUUHTELU)**

7 **Knapp för LÄTTSTRUKET (SILIÄVÄT +)**

8 **Knapp för FÖRTVÄTT (ESIPESU)**

9 **Knapp för TILLVALSFUNKTIONER (VALINNAT)**

- **Ekonomi (ECO)**
- **Supersnabb (PIKA)**

10 **Knapp för reducerad centrifugeringshastighet (LINKOUS)**

Tabell över symboler

	= Kalltvätt		= Barnlås
	= Sköljstopp		= Lucklås

Programväljare, knapp för centrifugeringshastighet samt tillgängliga tillvalsfunktioner

Programväljare

Med denna kan maskinen sättas på/av och/eller välja ett program.

Centrifugering

Genom att trycka på denna knapp kan du ändra det valda programmets centrifugeringshastighet eller välja tillvalsfunktionen Sköljstopp .

Tillgängliga funktioner:

Sköljstopp

När du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas. Innan luckan öppnas måste vattnet tömmas ut. Töm vattnet genom att följa anvisningarna i avsnittet "När programmet är klart".

Snabb

Kort program för lätt smutsade plagg eller tvätt som bara behöver fräschas upp. Vi rekommenderar att minska mängden tvättgods.

Ekonomi

Detta program är endast avsett för bomulls- och syntetmaterial som är lätt eller normalt smutsade för tvätt vid 40 °C eller högre Tvättiden förlängs och tvättemperaturen reduceras Du kan använda detta program om du vill tvätta normalt smutsad tvätt och samtidigt spara energi

Förtvätt

Med detta val genomför maskinen en förtvätt innan huvudtvätten. Tvättiden förlängs. Detta tillval rekommenderas för mycket smutsig tvätt.

Lättstruket

Genom att välja denna funktion tvättas och centrifugeras tvätten försiktigt så att den inte skrynklas. Det under-

lättar strykningen. Dessutom utför tvättmaskinen några ytterligare sköljningar i vissa program. För bomullsprogram (t.ex. bomull) reduceras den maximala centrifugeringshastigheten automatiskt.

Extra Sköljning

Denna maskin är konstruerad för att spara energi. Välj denna funktion för att skölja tvätten med extra mycket vatten (extra sköljning). Några extra sköljningar utförs. Denna funktion rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel och för områden där vattnet är mycket mjukt.

Start/Paus

Med denna knapp startar eller avbryter du det valda programmet.

Fördröjd Start

Med denna knapp kan tvättprogrammet fördröjas från 30 minuter - 60 minuter - 90 minuter, 2 timmar och sedan timme för timme upp till max. 20 timmar.

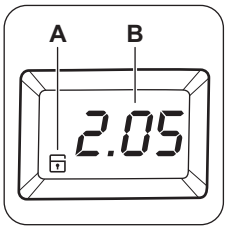
4 Kontrollampan Lucka

Kontrollampan **4** tänds när programmet startar och indikerar om luckan kan öppnas:

- lampan är tänd: luckan kan inte öppnas. Maskinen arbetar eller har stannat med vatten kvar i maskinen.
- lampan är släckt: luckan kan öppnas. Programmet är klart eller vattnet har tömts ut.
- lampan blinkar: luckan öppnas

Displej

Displayen visar:



A) Symbolen Barnlås.
Funktionssymbolen tänds på displayen när tillhörande funktion är inställd.

B)

- **Programmets varaktighet**
  När ett program har valts visas dess varaktighet i timmar och minuter (till exempel 2.05). Varaktigheten beräknas automatiskt baserat på maximalt rekommenderad vikt för varje typ av materia. När programmet har startat uppdateras den återstående tiden varje minut.
- **Fördröjd start**
  När du har valt önskad startfördröjning med motsvarande knapp visas den inställda fördröjningstiden på displayen några sekunder. Fördröjningstiden minskar med en timme i taget tills en timme återstår, därefter minskar tiden med en minut i taget.
- **Larmkoder**
  Om ett fel uppstår kan vissa larmkoder visas, till exempel E20 (se avsnittet “Om maskinen inte fungerar”)
- **Val av otillåten funktion**
  Om du väljer en funktion som inte kan kombineras med det valda tvättprogrammet visas meddelandet **Err**några sekunder i den nedre delen av displayen. Den integrerade röda lampan för knappen **Start** blinkar.
- **Program klart**
  När programmet är klart visas en blinkande nolla (0)visas. Kontrollampan och kontrollampan för knappen **Start** släcks. Luckan kan öppnas.

När maskinen används första gången

- Kontrollera att anslutningarna för el och vatten har utförts enligt installationsanvisningarna.
- Ta bort polystyrenblocket och annan materiel ur trumman.
- Häll 2 liter vatten i huvudtvättfacket II i tvättmedelsfacket för att aktivera **EKO**-ventilen. Kör sedan ett bomullsprogram vid den högsta temperaturen med tom maskin för att ta bort eventuella rester från tillverkningen som kan finnas i trumman och tvättbaljan. Häll ett halvt mått

tvättmedel i huvudtvättfacket och starta maskinen.

Egna inställningar

Ljudsignaler

Maskinen är utrustad med en ljudenhet som avger en ljudsignal i följande fall:

- när ett program är klart
- om ett fel uppstår.

Genom att hålla knapparna **7** och **8** intryckta samtidigt i cirka **6 sekunder** inaktiveras ljudsignalen (utom vid funktionsfel). Om du trycker på de två knapparna en gång till aktiveras ljudsignalen på nytt.

Barnlås

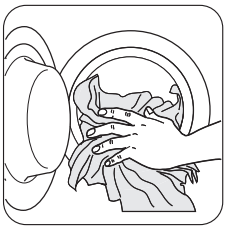
Barnlåset gör att du kan lämna produkten utan tillsyn så att du inte behöver vara orolig för att barn kanske skadas eller orsakar skador på tvättmaskinen. Funktionen kan aktiveras även när tvättmaskinen inte är i drift.
Du kan ställa in funktionen på två sätt:

1. Innan du trycker på knappen **5**: maskinen kan då inte startas.
2. Efter att du tryckt på knappen **5**: kan inte program och tillvalsfunktioner ändras.

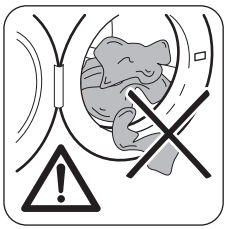
För att aktivera/inaktivera denna funktion, håll knapparna **9** och **10** intryckta samtidigt i cirka 6 sekunder tills symbolen tänds eller släcks på displayen.

Daglig användning

Fylla på tvätt

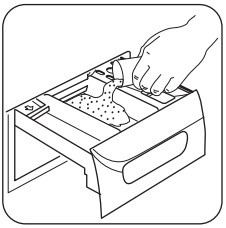


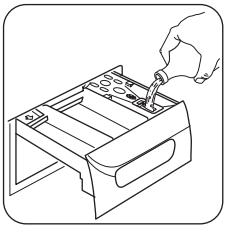
Öppna luckan genom att försiktigt dra handtaget utåt. Lägg tvätten i trumman, ett plagg i taget, och skaka ut dem så mycket det går. Stäng dörren.



Kontrollera att det inte finns någon tvätt kvar mellan tätningen och luckan. Det finns risk för vattenläckage eller att tvätten skadas.

Mät upp tvätt- och sköljmedel





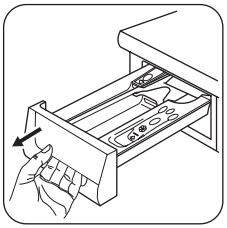
Dra ut tvättmedelsfacket så långt det går. Mät upp erforderlig mängd tvättmedel och häll det i huvudtvättfacket eller i lämpligt fack beroende på det valda programmet/tillvalet (se avsnittet "Tvättmedelsfack" för mer information).
Om du skall använda sköljmedel häller du det i facket märkt (var noga med att inte fylla på över MAX-markeringen). Skjut in facket försiktigt.

Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel

UPP - Flikens position om du använder PULVER-tvättmedel

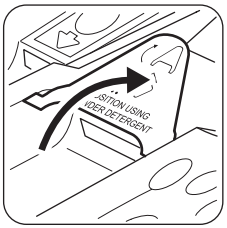
NED - Flikens position om du använder FLYTANDE tvättmedel under huvudtvätt

Om fliken inte är i rätt position:

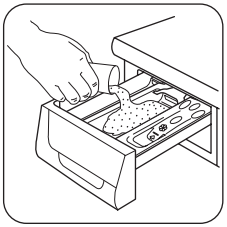


- Dra ut tvättmedelsfacket så långt det går.

Fliken är nedåt och du vill använda pulvertvättmedel:



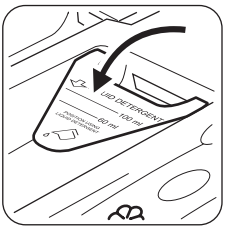
- Vänd fliken uppåt.



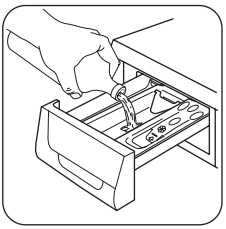
- Mät upp tvättmedel.
- Häll pulvertvättmedlet i facket för huvudtvätt (II).

- Ta bort återstående pulver från fliken.
- Det finns pulvertvättmedel kvar i facket för huvudtvätt i slutet av ett tvättprogram. Kontrollera om fliken är i rätt position.

Fliken är uppåt och du vill använda flytande tvättmedel:



- Vänd fliken nedåt.



- Mät upp tvättmedel.

För rätt mängd tvättmedel, läs alltid vad som står på produktens förpackning och säkerställ att tvättmedlet kan hällas i facket.

- Häll det flytande tvättmedlet i facket (II) utan att överskrida gränsen som anges på fliken.
- Stäng det utdragbara tvättmedelsfacket.

Varning Använd inte fliken i **"NED"**-läget med:

- Tvättmedel som innehåller gelatin eller tjockt tvättmedel.
- Pulvertvättmedel.
- Program med förtvätt.
- Använd inte flytande tvättmedel om tvättprogrammet inte skall starta omedelbart.

I alla de ovan nämnda fallen, använd fliken i läget **"UPP"**.

Välj önskat program med programväljaren (1)

Vrid programväljaren till önskat program.
Den gröna kontrollampan för knapp **5** börjar blinka. Programväljaren kan vridas både medurs och moturs.
Vrid programväljaren till ⏻ för att återställa programmet/stänga AV maskinen.
När programmet är klart måste programväljaren vridas till ⏻ -läget för att stänga av maskinen.

Viktigt Om du vrider programväljaren till ett annat program medan maskinen är i drift kommer den röda kontrollampan för knapp **5** att blinka 3 gånger och meddelandet **Err** visas för att markera det felaktiga valet. Maskinen kommer inte att utföra det nya program som valdes.

Välj centrifugeringshastighet genom att trycka på knappen 10

När du har valt önskat program föreslår produkten automatiskt den högsta centrifugeringshastigheten som är tillåten för programmet. (Se "Tvättprogram" för högsta tillåtna centrifugeringshastighet).
Tryck flera gånger på denna knapp för att ändra centrifugeringshastigheten om du vill centrifugera med en annan hastighet. Motsvarande kontrollampa tänds.

Välj tillvalsfunktioner

Beroende på vilket program du har valt kan du kombinera det med olika tillvalsfunktioner. Dessa måste väljas när du har valt program, men innan du startar programmet. När tillvalsknapparna trycks in tänds motsvarande kontrollampor. När knapparna trycks in igen slocknar kontrollamporna. Om ett felaktigt tillval väljs blinkar den integrerade **röda** kontrollampan i knappen **Start** 3 gånger och meddelandet **Err** visas.
Se avsnittet **"Tvättprogram"** för information om möjliga tillval till tvättprogrammen.

Starta programmet genom att trycka på knapp 5

För att starta det valda programmet, tryck på denna knapp. Motsvarande gröna kontrollampa slutar att blinka.
Kontrollampan **4** tänds för att indikera att tvättmaskinen startar programmet och att luckan är låst.
Om du har valt Fördröjd start börjar maskinen nedräkningen.

Viktigt Om en felaktig tillvalsfunktion väljs visas meddelandet **Err** i några sekunder och den **röda** kontrollampan för denna knapp blinkar 3 gånger.

Välj fördröjd start genom att trycka på knappen 3

Innan du startar programmet och om du vill senarelägga starten, tryck på denna knapp för att välja önskad startfördröjning.
Den valda fördröjningstiden visas på displayen under några sekunder, sedan visas programmets gångtid igen. Du måste välja denna tillvalsfunktion efter att du har valt program, men innan du startar programmet.

Du kan när som helst avbryta eller ändra fördröjningstiden innan du trycker på knapp **5**.
Val av startfördröjning:

1. Välj program och önskade tillvalsfunktioner.
2. Välj fördröjd start genom att trycka på knappen **3**.
3. Tryck på knappen **5**:
   - maskinen startar sin nedräkning.
   - programmet startar när den inställda tidsfördröjningen löper ut.

Avbryta fördröjd start när du har startat programmet:

1. Ställ tvättmaskinen i PAUS-läge genom att trycka på knapp **5**.
2. Tryck på knappen **3** en gång. På displayen visas 0'.
3. Tryck på knappen **5** en gång till för att starta programmet.

Viktigt

- Den inställda fördröjningen kan inte ändras förrän du har valt tvättprogrammet på nytt.
- Luckan kommer att förbli låst under hela fördröjningstiden. Om du behöver öppna luckan måste du först ställa tvättmaskinen i PAUS-läge genom att trycka på knappen **5** och sedan vänta några minuter innan du öppnar luckan. Tryck sedan på samma knapp igen när du har stängt luckan.

Viktigt Fördröjd start **kan inte** användas tillsammans med tömningsprogrammet.

Ändra en tillvalsfunktion eller ett pågående program

Du kan ändra vissa tillvalsfunktioner innan programmet utför dem.
Innan du gör några ändringar måste du ställa maskinen i pausläge genom att trycka på knapp **5**.
Om du vill byta ett pågående program måste du först återställa det. Vrid programväljaren till ⏻ och sedan till läget för det nya programmet. Starta det nya programmet genom att trycka på knappen **5** en gång till.
Tvättvattnet i maskinen töms inte ut.

Göra paus i ett program

Tryck på knapp **5** för att göra en paus i ett pågående program. Motsvarande kontrollampa börjar att blinka.
Tryck på knappen igen för att **fortsätta** programmet.

Avbryta ett program

Vrid programväljaren till ⏻ för att avbryta ett pågående program. Du kan nu välja ett nytt program.

Öppna luckan när programmet har startat

Ställ maskinen i pausläget genom att trycka på knapp **5**. Om kontrollampan **4** blinkar men släcks efter några minuter kan luckan öppnas.
Om kontrollampan **4** förblir tänd innebär detta att maskinen redan värms upp eller att vattennivån är för hög. Försök aldrig öppna luckan med våld!
Om du inte kan öppna luckan, men du behöver öppna den, stäng först av maskinen genom att vrida programväljaren till ⏻ . Efter några minuter kan luckan öppnas.
(Kontrollera vattennivån och temperaturen!)
När du har stängt luckan måste du välja program och tillvalsfunktioner på nytt och trycka på knapp **5**.

När programmet är klart

Maskinen stannar automatiskt. Några ljudsignaler hörs och en blinkande 0 visas på displayen. Kontrollampan på knappen **Start** och kontrollampan släcks.
Om du har valt ett program eller ett tillval som slutar med att det finns vatten kvar i baljan fortsätter kontrollampan att lysa. Luckan är låst för att markera att vattnet måste tömmas ut. Trumman fortsätter att snurras med regelbundna mellanrum tills vattnet tömts ut.
Följ nedanstående instruktioner för att tömma ut vattnet:

1. Vrid programväljaren till ⏻ .
2. Välj tömnings- eller centrifugeringsprogrammet.
3. Sänk vid behov centrifugeringshastigheten med relevant knapp.
4. Tryck på knappen **Start**.

När programmet är klart öppnas låset och luckan kan öppnas. Vrid programväljaren till ⏻ för att stänga av maskinen.
Ta ut tvätten ur trumman och kontrollera noga att trumman är tom. Stäng vattenkranen om du inte tänker fortsätta tvätta. Låt luckan stå på glänt för att undvika mögelbildning och obehaglig lukt inuti tvättmaskinen.

Standby-läge: när programmet är klart aktiveras energisparläge efter några minuter. Displayens ljusstyrka reduceras. Genom att trycka på någon knapp går produkten ur energisparläget.

Råd och tips

Sortering av tvätten

Följ tvättsymbolerna på varje klädvårdsetikett och tillverkarens tvättanvisningar. Sortera tvätten enligt följande: Vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle.

Innan du fyller på tvätt

Tvätta aldrig vittvätt och kulörtvätt tillsammans. Vittvätten kan förlora sin "vithet".
Nya färgade plagg kan färga av sig i den första tvätten och bör därför tvättas separat första gången.
Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Bind ihop bälten och långa band.
Ta bort svåra fläckar före tvätten.
Skrubba särskilt smutsiga områden med ett specialmedel eller rengöringspasta.
Behandla gardiner extra försiktigt. Ta bort krokar eller samla ihop dem i en påse eller i ett nät.

Fläckborttagning

Svåra fläckar kanske inte kan avlägsnas med enbart vatten och tvättmedel. Det är därför lämpligt att behandla dem före tvätten.

Blod: Behandla färska fläckar med kallt vatten. Intorkade fläckar, blötlägg i specialmedel över natten och skrubba sedan med såpa och vatten.
Oljebaserad färg: Fukta med tvättbensin, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken; Behandla fläcken flera gånger.
Intorkade fettfläckar: Fukta med terpentin, lägg plagget på ett mjukt underlag och badda fläcken med fingerspetsarna och en bomullsduk.
Rost: Oxalsyra upplöst i hett vatten eller ett (kallt) rostborttagningsmedel. Var försiktig med gamla rostfläckar eftersom cellulosastrukturen redan är skadad och materialet tenderar att gå sönder.
Mögelfläckar: Behandla med blekmedel och skölj noga (endast vittvätt och färgäkta tvätt).
Gräs: Tvåla in lätt och behandla med blekmedel (endast vittvätt och färgäkta tvätt).
Kulspetspenna och lim: fukta med aceton [2)], lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken.
Läppstift: Fukta med aceton enligt ovan och behandla sedan fläcken med denaturerad sprit. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.

2) Använd inte aceton på konstsilke

Rödvin: Blötlägg i vatten och tvättmedel, skölj och behandla med ättiksyra eller citronsyra och skölj. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.
Bläck: Beroende på typ av bläck, fukta först tyget med aceton [2)], sedan med ättiksyra; Behandla eventuella fläckrester på vita material med blekmedel och skölj noga efteråt.
Tjära: behandla först med fläckborttagningsmedel, denaturerad sprit eller tvättbensin och skrubba sedan med rengöringspasta.

Tvättmedel och tillsatser

Goda tvättresultat är också beroende av att man väljer rätt tvättmedel och använder korrekta mängder för att undvika spill och skydda miljön.
Även om tvättmedel är biologiskt nedbrytbara innehåller de substanser som i stora mängder kan störa naturens känsliga balans.
Valet av tvättmedel beror på typen av material (ömtåligt, ylle, bomull, etc.) samt färg, tvättemperatur och smutsgrad.
Alla vanliga maskintvättmedel kan användas i denna maskin:

- Pulvertvättmedel för alla typer av material.
- Pulvertvättmedel för ömtåliga material (max. 60 °C) och ylle.
- Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

Tvättmedlet och eventuella tillsatser måste hällas i rätt fack i tvättmedelsfacket innan programmet startas.
Om flytande tvättmedel används måste ett program **utan** förtvätt väljas.
Tvättmaskinen har en cirkulationssystem som optimerar användningen av koncentrerade tvättmedel.
Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas och **fyll inte på över MAX-markeringen i tvättmedelsfacket**.

Mängd tvättmedel

Typen och mängden av tvättmedel beror på typen av material, tvättmängd, smutsgrad och vattnets hårdhet.
Följ doseringsanvisningarna från produktens tillverkare.
Använd mindre tvättmedel när:

- du tvättar en mindre mängd
- tvätten är lätt smutsad
- stora mängder skum bildas under tvätten

Vattnets hårdhetsgrad

Vattnets hårdhet klassificeras i så kallade "grader" av hårdhet. Information om vattnets hårdhetsgrad där du bor kan du få från Vattenverket eller de lokala myndigheterna. Om vattnet är medelhårt eller hårt rekommenderar vi att du tillsätter en vattenavhärdare enligt tillverkarens instruktioner. Anpassa mängden tvättmedel om vattnet är mjukt till medelhårt.

Tvättprogram

Program Max. och Min. temperatur - Programbeskrivning - Max. centrifugeringshastighet - Max. tvättmängd - Typ av tvätt	Tillval	Tvättmedelsfack
BOMULL[1)] 90° - Kall Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 1400 varv/minut Max. vikt 8 kg – Reducerad vikt 4 kg **Vit och färgad bomull** (normalt smutsad tvätt).	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP EKONOMI[2)] SNABB[3)] FÖRTVÄTT LÄTTSTRUKET EXTRA SKÖLJNING	I [4)] II

Program Max. och Min. temperatur - Programbeskrivning - Max. centrifugeringshastighet - Max. tvättmängd - Typ av tvätt	Tillval	Tvättmedelsfack
SYNTET 60° - Kall Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 900 varv/minut Max. vikt 3,5 kg – Reducerad vikt 2 kg **Syntet eller blandade material:** underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar.	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP EKONOMI[2)] SNABB[3)] FÖRTVÄTT LÄTTSTRUKET EXTRA SKÖLJNING	[4)]
FINTVÄTT 40° - Kall Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 700 varv/minut Max. vikt kg 3,5 – Reducerad vikt kg 2 **Ömtåliga material:** akryl, viskos, polyester.	SKÖLJSTOPP SNABB[3)] FÖRTVÄTT EXTRA SKÖLJNING	[4)]
HANDTVÄTT 30 ° - Kall Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 900 varv/minut Max. vikt 2 kg Specialprogram för ömtåliga material märkta med symbolen "Handtvätt".	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP	
YLLE 40° Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 900 varv/minut Max. vikt 2 kg Program för maskintvättbar ylle samt för handtvättbar ylle och ömtåliga material. **Obs**! Ett enstaka eller skrymmande plagg kan orsaka obalans. Om produkten inte utför den sista centrifugeringsfasen, lägg i fler plagg, omfördela tvätten för hand och välj sedan centrifugeringsprogrammet.	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP	
JEANS 40° Huvudtvätt – Sköljningar Max. centrifugeringshastighet 1200 varv/minut Max. vikt 3 kg Med detta program kan du tvätta kläder såsom byxor, skjortor och jackor i jeanstyg samt även jerseyplagg tillverkade av "hi-tech-material". (Funktionen Extra sköljning aktiveras automatiskt.)	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP FÖRTVÄTT LÄTTSTRUKET	[4)]

Program Max. och Min. temperatur - Programbeskrivning - Max. centrifugeringshastighet - Max. tvättmängd - Typ av tvätt	Tillval	Tvättmedelsfack
BLÖTLÄGGNING 30° Förtvätt - Blötläggning i cirka 40 minuter - Stopp med vattnet kvar i baljan Max. vikt 8 kg Specialprogram för hårt smutsad tvätt. Maskinen blötlägger på 30 °C. När det är klart stannar maskinen automatiskt och vattnet blir kvar i trumman. Innan ett nytt tvättprogram startas måste vattnet tömmas. • **Endast tömning**: vrid programväljaren till tömningsprogrammet (tryck på knapp **Start**). • **Tömning och centrifugering:** Vrid programväljaren till programmet Centrifugering, minska centrifugeringshastigheten genom att trycka på knapp **Start**. **Obs!** Detta program bör inte användas för mycket ömtåliga material såsom silke och ylle. Häll tvättmedlet för blötläggningsprogrammet i det härför avsedda facket. När blötläggningen är slutförd (när vattnet har tömts ut) kan du välja tvättprogrammet (vrid först programväljaren till ⏻ och därefter till programmet och tryck sedan på knapp **Start**).		II
SKÖLJNING Sköljning Max. centrifugeringshastighet 1400 varv/minut Max. vikt 8 kg Med detta program kan du skölja och centrifugera bomullsplagg som tvättats för hand. Maskinen utför 3 sköljningar som följs av en lång avslutande centrifugering. Centrifugeringshastigheten kan reduceras.	REDUCERAD CENTRIFUGERING SKÖLJSTOPP LÄTTSTRUKET EXTRA SKÖLJNING	
TÖMNING Tömning av vatten Max. vikt 8 kg För tömning av det sista sköljvattnet när tillvalsfunktionen är vald, vilket gör att programmet slutar med vattnet kvar i maskinen.		
CENTRIFUGERING Tömning och lång centrifugering Max. centrifugeringshastighet 1400 varv/minut Max. vikt 8 kg Separat centrifugering för handtvättade plagg och efter program med tillvalsfunktionen vald, gör att programmet slutar med vattnet kvar i maskinen. Du kan välja och anpassa centrifugeringshastigheten efter typen av material som tvättas genom att trycka på relevant knapp.	REDUCERAD CENTRIFUGERING	
⏻ **= AV** För att avbryta det pågående programmet eller för att stänga av maskinen.		

1) **Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden**

Enligt bestämmelsen 1061/2010 är "BOMULL 60°C " med funktionen "EKONOMI " vald och "BOMULL 40°C " med funktionen "EKONOM I" vald är "standardprogram 60 °C bomull" och "standardprogram 40 °C bomull". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.

Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för valt program.

2) Detta program är inte tillgängligt vid temperaturer under 40 °C.
3) Om du väljer tillvalet **PIKA** rekommenderar vi att minska angiven maximal tvättmängd. Full tvättmängd är möjlig, men då med något sämre tvättresultat.
4) Fyll inte på tvättmedel för fasen FÖRTVÄTT.

Underhåll och rengöring

Varning Du måste KOPPLA LOSS produkten från eluttaget innan du utför någon form av rengöring eller underhåll.

Avkalkning

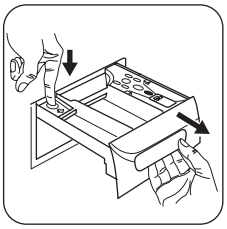
Vattnet vi använder innehåller i regel en del kalk. Det är därför lämpligt att då och då använda ett avkalkningsmedel i maskinen. Gör detta separat utan någon tvätt och enligt anvisningarna från medlets tillverkare. Det förebygger kalkavlagringar i maskinen.

Utvändig rengöring

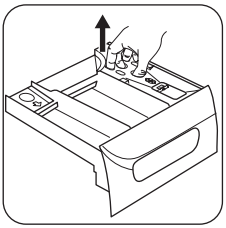
Använd endast såpvatten för att rengöra produktens hölje och eftertorka noga.

Rengöring av tvättmedelsfacket

Det utdragbara tvättmedelsfacket skall rengöras med jämna mellanrum.

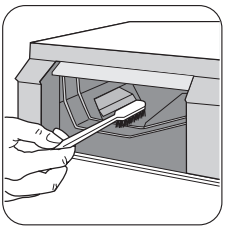


Avlägsna facket genom att trycka ned spärren och dra facket utåt. Spola facket under rinnande vatten för att få bort rester av pulvertvättmedel.



För att underlätta rengöringen bör du ta bort överdelen på tillsatsfacket.

Rengöring av fackets öppning



När du har avlägsnat tvättmedelsfacket, använd en liten borste för att rengöra öppningen. Var noga med att avlägsna alla tvättmedelsrester från öppningens övre och nedre del.

Sätt tillbaka facket på plats och kör sköljprogrammet utan tvätt i trumman.

Rengöring av pumpen

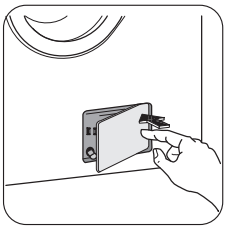
Kontrollera pumpen regelbundet och särskilt om:

- produkten inte töms och/eller centrifugerar,
- produkten låter konstigt under tömningen på grund av att föremål såsom säkerhetsnålar, mynt eller liknande blockerar pumpen,
- ett problem med tömning av vatten har upptäckts (se avsnittet "Om maskinen inte fungerar" för mer information).

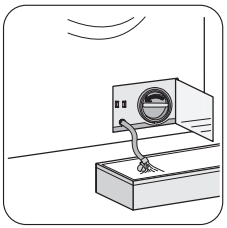
Varning Stäng av produkten och ta bort nätkontakten från uttaget innan du öppnar pumpluckan.

Gör så här:

- Koppla bort produkten från eluttaget.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.

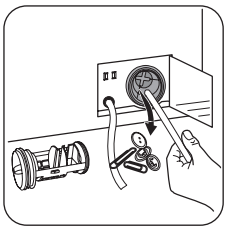


Öppna pumpluckan. Placera en behållare nära pumpen för att samla upp eventuellt spill.

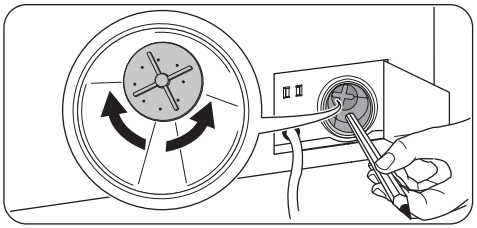


Dra ut nödtömningsslangen, placera den i behållaren och ta ur proppen.

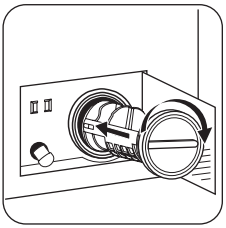
När inget mer vatten kommer ut, skruva loss pumplocket genom att vrida det moturs och ta ut filtret. Använd en tång om det behövs. Ha alltid en trasa till hands för att torka upp eventuellt vattenspill när du tar bort locket.
Rengör filtret under vatten för att ta bort eventuellt ludd.



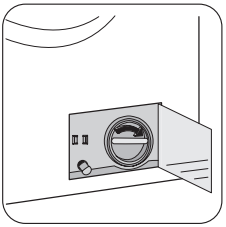
Ta bort främmande föremål och ludd från filtret och från pumphjulet.



Kontrollera noga att pumphjulet snurrar (det snurrar ryckigt). Om det inte snurrar ska du kontakta Electrolux Service.
Sätt tillbaka proppen i nödtömningsslangen och sätt tillbaka slangen på sin plats.



Sätt tillbaka filtret i pumpen genom att sätta in det ordentligt i skenorna. Skruva fast pumplocket ordentligt genom att vrida det medurs.



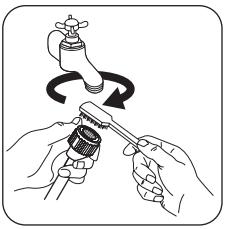
Stäng pumpluckan.

⚠ **Försiktighet** När produkten används kan det under vissa tvättprogram finnas hett eller varmt vatten i pumpen.
Ta aldrig bort pumplocket när ett tvättprogram pågår. Vänta alltid tills maskinen har avslutat programmet och tvätten har plockats ur. När du sätter tillbaks pumplocket måste du skruva fast det ordentligt så att det inte läcker och så att inga barn kan skruva loss det.

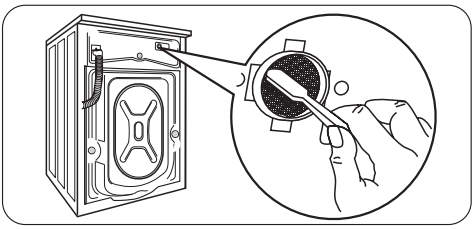
Rengöring av tilloppsfiltret

Viktigt Kontrollera om filtren i tilloppsslangen är igentäppta om produkten inte fyller vatten eller om det tar för lång tid att fylla den, om Start-knappen blinkar med gult sken eller om displayen (i förekommande fall) visar motsvarande larmmeddelande. Se avsnittet "Om maskinen inte fungerar" för mer information.

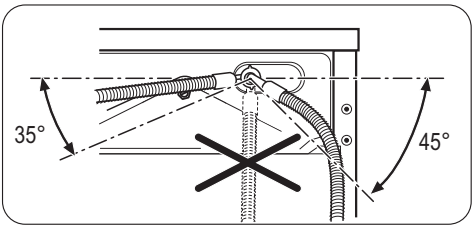
För att rengöra filtren i tilloppsslangen:



- Stäng av vattenkranen.
- Skruva loss slangen från kranen.
- Rengör filtret i slangen med en hård borste.
- Skruva tillbaka slangen på kranen. Kontrollera att anslutningen är åtdragen.



- Skruva loss slangen från maskinen. Ha en trasa till hands eftersom det kan rinna ut lite vatten.
- Rengör filtret i ventilen med en hård borste eller en trasa.



- Skruva tillbaka slangen på maskinen och kontrollera att anslutningen är tät.
- Öppna vattenkranen.

Åtgärder vid frysrisk

Om maskinen utsätts för temperaturer under 0 °C måste vissa försiktighetsåtgärder vidtas.

- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss tilloppsslangen.
- Placera änden av nödtömningsslangen och änden av tilloppsslangen i en skål på golvet och låt vattnet rinna ut.
- Skruva fast tilloppsslangen på kranen och sätt nödtömningsslangen på plats när du har satt i proppen igen.
- Innan du sätter på maskinen igen, kontrollera att rumstemperaturen är över 0 °C.

Nödtömning

Gör så här för att tömma maskinen om vattnet inte töms ut:

- Koppla loss maskinen från eluttaget.
- Stäng vattenkranen.
- Vänta vid behov tills vattnet har kallnat.
- Öppna pumpluckan.
- Ställ en skål på golvet och placera änden av nödtömningsslangen i skålen. Ta ur proppen. Vattnet skall tömmas ut i skålen genom självfall. Sätt tillbaka proppen i slangen när skålen är full. Töm skålen. Upprepa proceduren tills inget mer vatten rinner ut.
- Rengör vid behov pumpen enligt tidigare beskrivning.
- Placera nödtömningsslangen i hållaren när du har satt tillbaka proppen.
- Skruva fast nålfällan och stäng luckan.

Viktigt Varje gång du tömmer vattnet via nödtömningsslangen måste du hälla två liter vatten i facket för huvudtvätt i tvättmedelsfacket och sedan köra tömningsprogrammet. Detta aktiverar **EKOVENTIL**-funktionen som ser till att inget tvättmedel förblir oanvänt vid nästa tvätt.

Om maskinen inte fungerar

Vissa problem beror på bristande underhåll eller förbiseenden, och kan enkelt lösas utan att du behöver tillkalla en servicetekniker. Kontrollera nedanstående punkter innan du kontaktar Electrolux Service.
När maskinen används kan det hända att den **röda** kontrollampan vid knapp **5** blinkar och att en av följande larmkoder visas på displayen samtidigt som en ljudsignal avges var 20:e sekund för att markera att maskinen inte fungerar

- E10 : Problem med vattenförsörjningen
- E20 : Problem med tömningen av vatten
- E40 : Luckan öppen

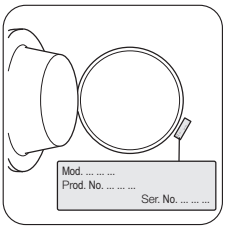
När problemet har åtgärdats, tryck på **5**-knappen för att fortsätta programmet. Kontakta närmaste Electrolux Service om problemet kvarstår efter alla kontroller.

Problem	Möjlig orsak / Åtgärd
Maskinen startar inte:	Luckan är inte stängd. E40 • Stäng luckan ordentligt. Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. • Sätt i stickkontakten i eluttaget. Eluttaget är strömlöst. • Kontrollera den elektriska installationen i ditt hem. Huvudsäkringen har gått. • Byt ut säkringen. Programväljaren är inte rätt inställd och knapp **5** har inte tryckts in. • Vrid programväljaren och tryck på **5**-knappen en gång till. Fördröjd start har valts. • Avbryt startfördröjningen om tvätten ska tvättas omedelbart. Barnlåset är aktiverat. • Stäng av Barnlåset.
Maskinen fylls inte med vatten:	Vattenkranen är stängd E10 • Öppna vattenkranen. Tilloppsslangen är klämd eller vikt. E10 • Kontrollera tilloppsslangens anslutning. Filtret i tilloppsslangen eller filtret i tilloppsventilen är igentäppt. E10 • Rengör filtren i tilloppsslangen. (Se avsnittet ”Rengöring av filtren i tilloppsslangen” för mer information). Luckan är inte ordentligt stängd. E40 • Stäng luckan ordentligt.
Maskinen töms inte och/eller centrifugerar inte:	Tömningsslangen är klämd eller vikt. E20 • Kontrollera tömningsslangens anslutning. Tömningsfiltret är igentäppt. E20 • Rengör tömningsfiltret. En funktion eller ett program som slutar utan centrifugering eller utan att vattnet pumpas ut har valts. • Välj tömnings- eller centrifugeringsprogrammet. Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. • Omfördela tvätten i trumman.

Problem	Möjlig orsak / Åtgärd
Det är vatten på golvet:	För mycket tvättmedel eller fel typ av tvättmedel har använts (det bildas för mycket skum). • Minska mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. Kontrollera om någon av tilloppsslangens kopplingar läcker. Det är inte alltid så enkelt att se detta eftersom vattnet rinner ned längs slangen. Kontrollera och se om fukt förekommer. • Kontrollera tilloppsslangens anslutning. Tömnings- eller tilloppsslangen är skadad. • Byt ut slangen mot en ny. Proppen i nödtömningsslangen har inte satts dit eller filtret har inte skruvats in ordentligt efter rengöring. • Sätt tillbaka proppen i nödtömningsslangen eller skruva in filtret helt.
Otillfredsställande tvättresultat:	För lite tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel har använts. • Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. Envisa fläckar har inte behandlats före tvätten. • Använd produkter som finns i handeln för behandling av svåra fläckar. Fel temperatur har valts. • Kontrollera att du har ställt in rätt temperatur. För stor tvättmängd: • Minska tvättmängden.
Luckan går inte att öppna:	Programmet pågår fortfarande. • Vänta tills tvättprogrammet är klart. Lucklåset har inte öppnats ännu. • Vänta tills kontrollampan **4** slocknar. Det finns vatten i trumman. • Välj ett program för tömning eller centrifugering för att tömma ut vattnet.
Maskinen vibrerar eller bullrar:	transportbultarna och förpackningsmaterialet har inte tagits bort. • Kontrollera att produkten har installerats korrekt. Stödfötterna har inte justerats • Kontrollera att produkten står plant. Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. • Omfördela tvätten i trumman. Det är kanske mycket lite tvätt i trumman. • Lägg i mer tvätt i trumman.

Problem	Möjlig orsak / Åtgärd
Centrifugeringen börjar sent eller så centrifugerar maskinen inte alls:	Elektroniken har känt av obalans i trumman eftersom tvätten är ojämnt fördelad. Tvätten omfördelas genom att trumman roteras åt andra hållet. Detta kan ske flera gånger innan obalansen försvinner och normal centrifugering kan återupptas. Om tvätten efter 10 minuter fortfarande är ojämnt fördelad i trumman kommer maskinen inte att centrifugera. Omfördela i så fall tvätten för hand och välj centrifugeringsprogrammet. • Omfördela tvätten i trumman. För liten tvättmängd. • Lägg i fler plagg, omfördela tvätten för hand och välj sedan centrifugeringsprogrammet.
Maskinen låter konstigt:	Maskinen är utrustad med en ny typ av motor som låter annorlunda än traditionella motorer. Den nya motorn ger en mjukare start och jämnare fördelning av tvätten i trumman samt förbättrar maskinens stabilitet.
Inget vatten syns i trumman:	Maskiner baserade på modern teknik arbetar på ett mycket ekonomiskt sätt med väldigt litet vatten utan att tvättresultatet försämras.

Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan identifiera eller lösa problemet. Innan du ringer, anteckna maskinens modell, serienummer och inköpsdatum: serviceavdelningen kommer att fråga efter denna information.



Tekniska data

Mått	Vikt Höjd Djup Djup (totala mått)	60 cm 85 cm 60 cm 63 cm
Elektrisk anslutning Nätspänning – Total effekt – Säkring	Information om den elektriska anslutningen finns på typskylten som sitter på luckans innerkant.	
Vattentryck	Min Max	0,05 MPa 0,8 MPa
Max. tvättmängd	Bomull	8 Kg[1)]
Centrifugeringshastighet	Max	1400 varv/minut

1) Max. last i enlighet med EN60456.

Förbrukningsvärden

Uppgifterna i tabellen är ungefärliga. Olika orsaker kan ändra uppgifterna: mängden och typen av tvätt, vattnet och omgivningstemperatur.

Program	Vikt (kg)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)	Ungefärlig programtid (minuter)	Återstående fukt (%)[1]
Bomull 60 °C	8	1.4	63	160	52
Bomull 40 °C	8	0.6	63	130	52
Syntet 40 °C	3,5	0.6	54	80	35
Fintvätt 40 °C	3,5	0.6	63	65	35
Ylle/handtvätt 30 °C	2	0.25	55	60	30
Vanliga bomullsprogram					
Standard 60 °C bomull	8	1.17	61	205	52
Standard 60 °C bomull	4	0.77	49	159	52
Standard 40 °C bomull	4	0.7	48	161	52

1) När centrifugeringen är klar.

Av-läge (W)	Kvar på-läge (W)
0.10	0.98

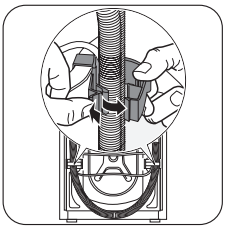
Informationen i tabellerna ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 1015/2010 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

Installation

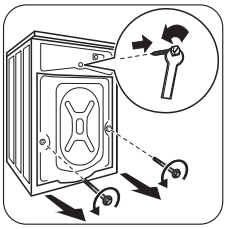
Uppackning

Alla transportbultar och allt förpackningsmaterial måste avlägsnas innan maskinen används.
Vi rekommenderar att du sparar alla transportdelar så att de kan återmonteras om maskinen behöver transporteras igen.

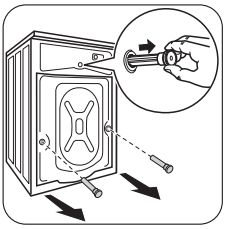
När du har avlägsnat allt förpackningsmaterial, lägg försiktigt maskinen ned på dess baksida och avlägsna polystyrenbasen som maskinen står på.



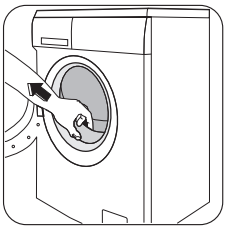
Lossa nätkabeln och slangen från hållarna på produktens baksida.



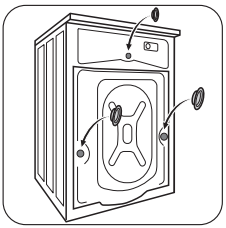
Skruva loss de tre bultarna.



Dra ut distanserna av plast.



Öppna luckan, plocka ut polystyrenstycket som sitter på lucktätningen och ta ut alla föremål ur trumman.

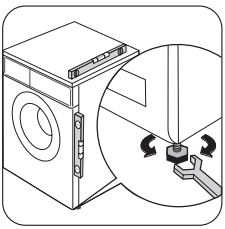


Sätt i plastpluggarna i det lilla övre hålet och de två stora hålen. Pluggarna hittar du i påsen med bruksanvisningen.

Placering

Installera maskinen på ett plant och hårt golv. Se till att luftcirkulationen kring maskinen inte blockeras av tjocka mattor eller liknande. Kontrollera att maskinen inte vidrör väggen eller annan inredning. Ställ in tvättmaskinen i våg genom att justera fötterna uppåt eller nedåt. Fötterna kan vara tröga att justera eftersom de har en självlåsande mutter, men maskinen MÅSTE stå stadigt och i våg.

Erforderliga justeringar kan göras med en skruvnyckel. En noggrann avvägning förebygger vibrationer och buller samt hindrar maskinen från att flytta sig under drift. Försök aldrig korrigera ojämnheter i golvet med träbitar, papp eller liknande material under maskinen.



Kontrollera vid behov inställningen med ett vattenpass.

Sats med gummifötter (4055126249)

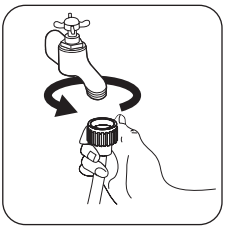
Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.
Gummifötterna rekommenderas speciellt på flytande och hala golv, och trägolv.
Montera gummifötterna för att förebygga vibrationer och buller samt för att hindra produkten från att flytta sig under drift.
Läs noga igenom anvisningarna som medföljer satsen

Vattenanslutning

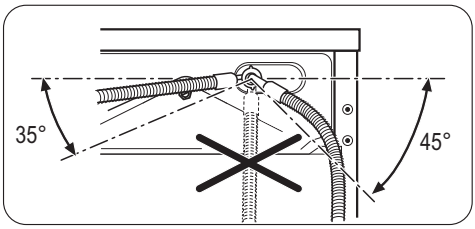
⚠ **Varning Denna produkt måste anslutas till en kallvattenledning.**

⚠ **Försiktighet** Innan produkten ansluts till en ny vattenledning eller till en ledning som inte har använts på länge, spola först ut en stor mängd vatten för att ta bort avlagringar som kan ha ansamlats i rören.

⚠ **Försiktighet** Använd inte slangen till din gamla produkt för att ansluta till vattenledningen.



Anslut slangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgänga. Använd alltid den slang som medföljer produkten.

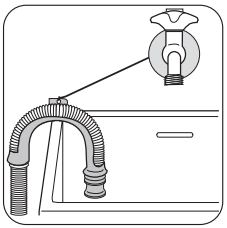


Den andra änden av tilloppsslangen som ansluter till produkten kan vridas såsom visas i figuren.
Rikta inte tilloppsslangen nedåt. Vinkla slangen åt vänster eller höger beroende på var vattenkranen sitter. Lossa ringmuttern för att justera slangens läge. Var noga med att dra åt ringmuttern efteråt för att undvika läckage.

⚠ **Försiktighet** Tilloppsslangen får inte förlängas. Om den är för kort och du inte vill flytta kranen måste du köpa en längre slang som är avsedd för denna typ av användning.

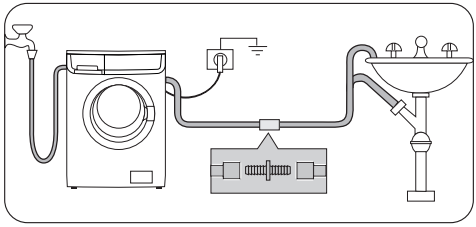
Avlopp

Änden på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:



Krökt över kanten på en diskho med hjälp av plastböjen.

Se till att slangen inte kan lossna medan maskinen tömmer. Bind fast den vid kranen eller fäst den på väggen.



I en förgrening på ett handfats avloppsrör. Förgreningen måste sitta ovanför vattenlåset så att böjen är minst 60 cm över golvet.
Direkt ansluten till ett avloppsrör på minst 60 cm och ej över 90 cm höjd. Änden på tömningsslangen måste alltid vara **ventilerad**, dvs. avloppsrörets invändiga diameter måste vara större än tömningsslangens utvändiga diameter. Tömningsslangen får inte klämmas eller vikas.

Miljöskydd

Återvinn material med symbolen ♺ . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

Förpackningsmaterial

Material som är märkta med symbolen ♺ är återanvändbara.
>PE<=polyeten
>PS<=polystyren
>PP<=polypropylen
Detta betyder att dessa material kan återvinnas om de läggs i rätt avfallsbehållare.

Ekologiska tips

För att spara vatten och energi och skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips:

- Normalt smutsad tvätt kan tvättas utan förtvätt för att spara tvättmedel, vatten och tid. (Du skyddar då även miljön!).
- Maskinen arbetar mer ekonomiskt om trumman är helt fylld.

- Med en bra förbehandling kan fläckar och begränsad smuts tas bort; Tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- Mät upp tvättmedel med hänsyn till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och tvättmängden.

www.electrolux.com/shop

192977160-A-122013

CE